

yuán lái qíng zhài shì zhè me qiàn xià de èr
原来情债是这么欠下的（二）

**Ternyata Begini Terbentuknya Hutang
Perasaan II**

印尼心灵法门共修会-白话佛法 Indonesia XLFM-BHFF

yī wèi hé bù néng hé yì xìng jiē chù de yuán yīn
一、为何不能和异性接触的原因

**1. Penyebab mengapa tidak boleh
berhubungan dengan lawan jenis**

yì xìng zhī jiān jí shǐ nián líng xiāng chā dà yě yào shǎo jiē chù
【1A】异性之间即使年龄相差大，也要少接触

nán tīng zhòng shī fu nín shuō de yī mén jīng jìn shì ràng wǒ men duì
男听众：师父，您说的一门精进，是让我们对

yí gè dōng xī qù yī mén de jīng jìn jiù shì wǒ men zì jǐ tài qiǎn
一个东西去一门地精进，就是我们自己太浅

le bú shì suǒ yǒu de dōng xī dōu shì hé wǒ men hái yǒu nán nǚ zhī
了，不是所有的东西都适合我们。还有男女之

shì yīn wèi wǒ men méi yǒu kòng zhì de néng lì jiù shǎo jiē chù
事，因为我们没有控制的能力，就少接触。

bǐ rú shuō dù rén de shí hou shī fu shuō le nán de ràng nán shī xiōng
比 如 说 度 人 的 时 候， 师 父 说 了， 男 的 让 男 师 兄

qù dù nǚ de jiù ràng nǚ shī xiōng dù duì bǐ rú shuō yǒu de nián líng
去 度， 女 的 就 让 女 师 兄 度（对） 比 如 说 有 的 年 龄

dōu fēi cháng dà le xiāng dāng yú wǒ men mā ma zhè yàng de tā zhī
都 非 常 大 了， 相 当 于 我 们 妈 妈 这 样 的， 她 知

dào le zhè ge shī xiōng yǒu nán chù hái shì xū yào qù bāng zhè ge shī
道 了 这 个 师 兄 有 难 处， 还 是 需 要 去 帮 这 个 师

xiōng ér bié de shī xiōng duì tā yǒu le yì xiē wù jiě zhè ge wù jiě de
兄， 而 别 的 师 兄 对 她 有 了 一 些 误 解。 这 个 误 解 的

shī xiōng shì bu shì yě róng yì duàn le bié rén de huì mìng ne
师 兄 是 不 是 也 容 易 断 了 别 人 的 慧 命 呢？

【1B】 Meskipun perbedaan usia sangat jauh di antara lawan jenis, juga harus kurangi berhubungan

Pendengar pria: Master, tekun pada satu Pintu Dharma yang Anda katakan, juga menyarankan agar kita tekun terhadap satu hal, yaitu kita masih terlalu dangkal, bukan segala hal cocok buat kita. Dan juga perihal antara pria dan wanita, karena kita tidak memiliki kemampuan untuk mengendalikan diri, maka kurangi berhubungan.

Misalnya ketika memperkenalkan Dharma kepada orang lain, Master sudah mengatakan, yang pria biarkan teman se-Dharma pria yang memperkenalkan Dharma kepadanya, yang wanita biarkan teman se-Dharma wanita yang memperkenalkan Dharma kepadanya (Benar) Misalnya ada yang usianya sudah sangat tua, seumuran ibu kita, dia mengetahui teman se-Dharma ini dalam kesulitan, ingin membantu teman se-Dharma ini, sehingga menyebabkan teman se-Dharma lain salah paham. Apakah teman se-Dharma yang salah paham tersebut juga sangat mudah memutuskan jiwa kebijaksanaan orang lain?

tái zhǎng dá nǐ gēn shéi jiē chù nǐ huì dé dào shén me xiào
【2A】台 长 答：你 跟 谁 接 触，你 会 得 到 什 么 效

guǒ gēn huài rén jiē chù nǐ hěn kuài jiù biàn huài rén le gēn hǎo rén
果。跟 坏 人 接 触，你 很 快 就 变 坏 人 了；跟 好 人

jiē chù nǐ hěn kuài biàn hǎo rén nǐ gēn pú sà lǎo jiē chù hěn kuài
接 触，你 很 快 变 好 人；你 跟 菩 萨 老 接 触，很 快

biàn pú sà nǐ gēn guǐ jiē chù hěn kuài biàn guǐ le shì de shī
变 菩 萨；你 跟 鬼 接 触，很 快 变 鬼 了（是 的。师

fu nín shuō de zhè ge nán nǚ fāng miàn qí shí nín yě bú shì wán quán
父，您 说 的 这 个 男 女 方 面，其 实 您 也 不 是 完 全

bú ràng wǒ men qù jiē chù ér shì ràng wǒ men yuǎn lí yì xiē
不 让 我 们 去 接 触，而 是 让 我 们 远 离 一 些。

yǒu de shī xiōng zhēn de tǐng fā xīn bǎ yì xiē nián líng fēi cháng xiǎo de
有的师兄真的挺发心，把一些年龄非常小的

shī xiōng dāng zì jǐ de hái zi yòng xīn qù bāng zhù tā men zhī jiān qí
师兄当自己的孩子，用心去帮助，他们之间其

shí jiù shì yǒu yì méi yǒu bié de ér bié de shī xiōng jiù qù shuō zhè jiàn
实就是友谊，没有别的。而别的师兄就去说这件

shì qing gěi nà ge bāng zhù bié rén de shī xiōng zào chéng le bù hǎo de
事情，给那个帮助别人师兄造成了不好的

yǐng xiǎng zhè yàng tā rú hé qù tiáo jié zì jǐ ne zhè jiù shì nǐ zào
影响，这样她如何去调节自己呢？）这就是你造

chéng de yīn wèi nǐ qù bāng zhù nián jì xiǎo de yì xìng
成的，因为你去帮助年纪小的异性，

nǐ bèi bié rén shuō le nǐ yǐ jīng yǒu yè zhàng le hěn jiǎn dān
你被 别人 说了，你 已经 有 业 障 了。很 简 单

le nǐ wèi shén me yào zhè me qù zuò nǐ wèi shén me ràng rén jiā yǒu
了，你 为 什 么 要 这 么 去 做？你 为 什 么 让 人 家 有

wù jiě ne ér qiě nǐ shuō nǐ hěn gān jìng nǐ shuō shuo kàn nǐ néng
误 解 呢？而 且 你 说 你 很 干 净，你 说 说 看，你 能

gān jìng ma nǐ jīn tiān néng gān jìng míng tiān néng gān jìng yì nián
干 净 吗？你 今 天 能 干 净，明 天 能 干 净，一 年

zhī hòu ne liǎng nián ne sān nián ne rén gēn rén shì yǒu gǎn qíng
之 后 呢？两 年 呢？三 年 呢？人 跟 人 是 有 感 情

de nǐ shuō nǐ néng kòng zhì dào zhè me hǎo nǐ shì gè dà pú sà ma
的，你 说 你 能 控 制 到 这 么 好，你 是 个 大 菩 萨 吗？

nǐ jiùshì dà pú sà , nǐ yě yào shǒu jiè a , nǐ bù shǒu jiè de
你 就是 大 菩 萨 , 你 也 要 守 戒 啊 , 你 不 守 戒 的

huà , dà pú sà yě huì fàn cuò wù de duì de suǒ yǐ nǐ zào chéng
话 , 大 菩 萨 也 会 犯 错 误 的 (对 的) 所 以 你 造 成

ràng rén jiā shuō zhè zhǒng huà , nǐ shuō nǐ yǒu méi yǒu zuì bǐ fāng
让 人 家 说 这 种 话 , 你 说 你 有 没 有 罪 ? 比 方

shuō rén jiā běn lái bù jiǎng pú sà bù hǎo , nǐ qù gēn rén jiā jiǎng
说 人 家 本 来 不 讲 菩 萨 不 好 , 你 去 跟 人 家 讲

huà , jiǎng dào hòu lái rén jiā mà pú sà le , bú shì nǐ tiāo qǐ lái
话 , 讲 到 后 来 人 家 骂 菩 萨 了 , 不 是 你 挑 起 来

de ? nǐ yǒu méi yǒu yè zhàng ? shì de gǎn ēn shī fu
的 ? 你 有 没 有 业 障 ? (是 的 , 感 恩 师 父)

【2B】 Master menjawab: Kamu berhubungan dengan siapa, kamu akan mendapatkan hasil yang seperti itu juga. Berhubungan dengan orang jahat, kamu akan segera menjadi jahat; Berhubungan dengan orang baik, kamu akan segera menjadi orang baik; Kamu selalu berhubungan dengan Bodhisattva, kamu akan segera menjadi Bodhisattva; Kamu berhubungan dengan hantu, kamu akan segera menjadi hantu (Iya. Master, yang Anda katakan tentang hubungan pria dan wanita, sesungguhnya Anda juga bukan sama sekali tidak memperbolehkan kami berinteraksi, namun menyarankan kami untuk menjaga jarak.

Ada teman se-Dharma yang sangat tulus, menganggap beberapa teman se-Dharma yang berusia muda sebagai anak sendiri, membantu dengan sepenuh hati, sesungguhnya di antara mereka hanya persahabatan, tidak ada yang lain. Dan teman se-Dharma yang lain menceritakan hal ini, sehingga berdampak buruk pada teman se-Dharma yang membantu, jika begitu bagaimana dia menyesuaikan diri?) Kamu yang menyebabkan hal ini terjadi, karena kamu membantu lawan jenis yang berusia muda, kamu jadi pembicaraan orang lain, kamu sudah ada karma buruk. Sangat sederhana, mengapa kamu melakukan hal seperti ini?

Mengapa kamu membuat orang lain salah paham? Dan kamu katakan kamu sangat bersih, coba kamu katakan, apakah kamu bersih? Kamu bisa bersih hari ini, bisa bersih di keesokan hari, bagaimana setelah satu tahun kemudian? Dua tahun kemudian? Tiga tahun kemudian? Di antara sesama manusia memiliki perasaan, kamu katakan kamu bisa mengendalikan dengan baik, apakah kamu Bodhisattva yang agung? Jika kamu Bodhisattva yang agung, kamu juga harus menjaga sila, jika kamu tidak menjaga sila, Bodhisattva agung juga bisa melakukan kesalahan (Benar) Jadi kamu telah mengakibatkan orang mengatakan hal seperti ini, coba kamu katakan apakah kamu berdosa?

Misalnya orang lain awalnya tidak mengatakan kejelekan Bodhisattva, kamu berbicara kepada orang lain, berbicara hingga akhirnya orang lain memarahi Bodhisattva, bukankah kamu yang mengungkit? Apakah kamu akan ada karma buruk? (iya, terima kasih Master)

gēn yì xìng yǎn shén chuán qíng huì zǒu diào zì jǐ de qì
【3A】跟异性眼神传情会走掉自己的气

chǎng yì niàn dòng qíng yě huì yǐng xiǎng shì yè
场，意念动情也会影响事业

nǚ tīng zhòng shī fu wǒ shì nián shǔ tù de wèn yí gè wèn
女听众：师父，我是1987年属兔的，问一个问

tí jiù shì wǒ de shì yè wǒ de gōng zuò
题，就是我的事业，我的工作。

tái zhǎng dá nǐ xiàn zài bú shùn lì duì shì yè shàng tǐng mí máng
台 长 答：你 现 在 不 顺 利 （对，事 业 上 挺 迷 茫

de nǐ zì jǐ yǎn jīng gěi wǒ lǎo shi yì diǎn nǐ yǎn jīng bù lǎo
的）你 自 己 眼 睛 给 我 老 实 一 点 （嗯）眼 睛 不 老

shi nǐ kàn jiàn shén me lǐng dǎo shén me nán rén zhè ge yǎn jīng nòng
实，你 看 见 什 么 领 导、什 么 男 人，这 个 眼 睛 弄

lái nòng qù nǐ huì zǒu diào hěn duō qì chǎng de nǐ bú yào lǎo ràng
来 弄 去，你 会 走 掉 很 多 气 场 的，你 不 要 老 让

rén jiā lái ài nǐ hǎo ma gǔ tou qīng de bù dé liǎo de nǐ zhè ge huì
人 家 来 爱 你 好 吗？骨 头 轻 得 不 得 了 的，你 这 个 会

yǐng xiǎng nǐ shì yè de shì wǒ jué de shì lǎo shi yì diǎn bú huì
影 响 你 事 业 的 （是，我 觉 得 是）老 实 一 点 不 会？

huì dǎ ban chéng zhè ge yàng zi kàn jiàn rén jiā jiù lǚ tóu fa wǒ
(会) 打扮 成 这个 样子, 看见 人家 就 捋 头发, 我

dōu kàn dào le ò nà wǒ zài zhù yì wǒ yí dìng gǎi dāng xīn diǎn
都 看 到 了 (哦, 那我 再 注意, 我 一 定 改) 当 心 点

le bú yào zài gǎo le hǎo zì jǐ dōu yǒu hái zi hái yào gǎo zhè
了, 不 要 再 搞 了 (好) 自 己 都 有 孩 子, 还 要 搞 这

xiē zhè zhǒng gǎn qíng yóu xì wán bù dé yào chū shì de kě néng jiù
些, 这 种 感 情 游 戏 玩 不 得, 要 出 事 的 (可 能 就

shì yì niàn shàng què shí yǒu zhè zhǒng yì niàn dàn shì xíng wéi shàng méi
是 意 念 上 确 实 有 这 种 意 念, 但 是 行 为 上 没

yǒu zuò chū fǎn zhèng wǒ gǎi
有 做 出 反 正 我 改,

wǒ kě néng jiù yì niàn shang bù hǎo nǐ hái yào xíng wéi xíng wéi
我可 能 就 意 念 上 不 好) 你 还 要 行 为 ? (行 为

bù néng yǒu wǒ men xué fó de rén jiù shì pà yì niàn de shì de nǐ
不 能 有) 我 们 学 佛 的 人 就 是 怕 意 念 的 (是 的) 你

háixíng wéi shang nǐ hái zhēn qù zuò zhè zhǒng shì qing shì shì
还 行 为 上 ? 你 还 真 去 做 这 种 事 情 ? ! (是 是

shì shī fu shuō de duì nà wǒ shì yè shang yǐ hòu yǒu jī huì zì jǐ
是 , 师 父 说 得 对 。 那 我 事 业 上 以 后 有 机 会 自 己

gān diǎn shén me ma shì yè shang nǐ xiàn zài hǎo hǎo de niàn zhǔn tí
干 点 什 么 吗 ?) 事 业 上 你 现 在 好 好 地 念 准 提

shén zhòu hǎo le wǒ fā yuàn dào nián dǐ niàn wàn biàn jiě jié zhòu
神 咒 好 了 (我 发 愿 到 年 底 念 5 万 遍 解 结 咒)

nǐ fǎn zhèng jì zhù le nǐ bú yào qù duì rèn hé yí gè rén tè bié
你反 正 记 住 了 ， 你 不 要 去 对 任 何 一 个 人 特 别

hǎo nǐ de gōng zuò jiù hěn wěn dìng le bú yào yǐ wéi zài dān wèi lǐ
好 ， 你 的 工 作 就 很 稳 定 了 ， 不 要 以 为 在 单 位 里

jiù yào wǎng shàng pá pá dào hòu lái lián gè gǎng wèi dōu méi
就 要 往 上 爬 ， 爬 到 后 来 连 个 岗 位 都 没

le ò xiàn zài jiù shì zài xiǎng jì xù gàn hái shì xiān cí zhí zài jiā niàn
了 （ 嗯 。 现 在 就 是 在 想 继 续 干 还 是 先 辞 职 在 家 念

jīng gěi wǒ mā ma niàn jīng rán hòu màn màn děng jī huì nǐ yào
经 ， 给 我 妈 妈 念 经 ， 然 后 慢 慢 等 机 会 ） 你 要

jì zhù rú guǒ nǐ guò qu céng jīng gēn mǒu yí gè nán de hǎo guo
记 住 ， 如 果 你 过 去 曾 经 跟 某 一 个 男 的 好 过 ，

zhè ge nán de xiàn zài hái zuò nǐ de lǐng dǎo nǐ jiù gǎn kuài chèba tīng
这个男的现在还在做你的领导，你就赶快撤吧，听

bù dǒng wǒ jiǎng huà hái yào jiǎng dào zěn me yàng méi yǒu hǎo
不懂？我讲话还要讲到怎么样（没有好

guo dàn shì kě néng bǐ jiào zhào gù yì diǎn zhào gù nǐ yì diǎn nǐ jiù
过，但是可能比较照顾一点）照顾你一点你就

má fan le ò zhào gù nǐ yì diǎn nǐ bú duì tā hǎo jiē xià lái nǐ
麻烦了（哦）照顾你一点，你不对他好，接下来你

jiù má fan le tīng bù dǒng míng bai le wàimiàn de rén hóng
就麻烦了，听不懂？（明白了）外面的人，红

chén dāng zhōng de rén yòu bú shì xué fó rén nà wǒ yǐ hòu yǒu jī
尘当 中 的人，又不是学佛人（那我以后有机

huì néng zì jǐ gān diǎn shén me
会 能 自己干点 什 么，

kāi gè diàn shén me de yǒu jī huì ma nǐ kě yǐ kāi de nǐ jiù shì
开个店什么的，有机会吗？）你可以开的。你就是

zài nán nǚ shì qing shàng yí dìng yào kòng zhì hǎo zì jǐ nǐ yí dìng néng
在男女事情上一定要控制好自己，你一定能够

kāi shén me diàn dōu néng kāi shì shī fu shuō de duì wǒ zì jǐ rèn
开，什么店都能开（是，师父说得对，我自己认

shi dào zhè ge wèn tí nǐ bú yào bù tīng huà wǒ yí dìng tīng shī fu
识到这个问题）你不要不听话（我一定听师父

de nǐ guò qu jiù shì yǒu zhè xiē wèn tí shì shī fu shuō de
的）你过去就是有这些问题（是，师父说得

duì chī bǎo fàn méi shì gàn zhè me dà nián jì le
对）吃饱饭没事干，这么大年纪了，

hái yào wǒ yào zhuā zhù qīng chūn de wěi ba ne shì shī fu
还要 “我要抓住青春的尾巴” 呢？（是，师父
shuō de duì wǒ yí dìng zhù yì gǎi máo bìng yí dìng zhù yì kòng
说得对。我一定注意改毛病，一定注意控
zhì gǎi hǎo zì jǐ de yì niàn xiè xiè shī fu nǐ jì zhù le nǐ nǎ
制，改好自己的意念，谢谢师父）你记住了，你哪
yì tiān gān jìng le nǎ yì tiān shì yè jiù chéng gōng le
一天干净了，哪一天事业就成功了。

【 3B 】 Menggoda lawan jenis dengan mata akan menguras aura diri sendiri, pikiran tergerak oleh perasaan juga akan mempengaruhi karir

Pendengar wanita: Master, saya lahir tahun 1987 shio kelinci, ingin bertanya satu pertanyaan, yaitu tentang karir dan pekerjaan saya.

Master menjawab: Kamu sedang mengalami ketidaklancaran (Benar, agak bingung dengan karir)

Matamu jangan macam-macam (ya) Matamu centil, ketika melihat atasan, melihat pria, mata lirik sana sini, akan menguras banyak auramu. Bisakah kamu jangan selalu membuat orang jatuh cinta denganmu? Terlalu centil, ini akan mempengaruhi karirmu (Iya, saya merasa begitu) Apakah tidak bisa kalem sedikit? (Bisa) Berdandan seperti ini, melihat ada orang segera menyibakkan rambut, terlihat oleh saya (Oh, akan saya perhatikan, saya pasti akan merubahnya) Berhati-hatilah, jangan begitu lagi (Baik) Kamu sendiri sudah punya anak, masih melakukan hal seperti ini, tidak boleh memainkan perasaan, akan menimbulkan masalah (Mungkin di dalam pikiran ada pikiran seperti ini,

namun perilaku tidak melakukan yang... pokoknya saya akan akan berubah, mungkin pikiran saya tidak baik) Kamu masih ingin melakukan? (Tidak boleh melakukan) Kita sebagai seorang praktisi Buddhis yang ditakutkan adalah pikiran (Benar) Kamu masih ingin melakukan? Kamu masih ingin melakukan hal ini?! (Benar, yang Master katakan benar. Lalu kelak di kemudian hari apakah dalam karir saya mempunyai kesempatan melakukan sesuatu?) Untuk karir mulai sekarang kamu lafalkan saja Zhun Ti Shen Zhou (Saya berikrar hingga akhir tahun melafalkan 50 ribu kali Jie Jie Zhou) Pokoknya kamu ingat, kamu jangan memperlakukan siapapun dengan sangat baik,

maka pekerjaanmu akan menetap, jangan mengira ingin naik jabatan di kantor, naik jabatan hingga akhirnya kehilangan pekerjaan (Ya. Sekarang sedang berpikir apakah terus bekerja atau berhenti sementara di rumah melafalkan paritta, melafalkan paritta untuk ibu saya, kemudian perlahan-lahan tunggu kesempatan) Kamu harus ingat, jika kamu dulu pernah berpacaran dengan seorang pria, dan sekarang pria ini masih menjadi atasanmu, kamu cepat berhenti sekarang, masih tidak mengerti? Apakah saya harus mengatakan hingga mendetail (Tidak berpacaran, namun mungkin lebih perhatian) Lebih perhatian denganmu itu sudah bermasalah (Oh) Lebih perhatian,

jika kamu tidak memperlakukan dia dengan baik, selanjutnya kamu akan mendapat masalah, masih tidak mengerti? (Sudah mengerti) Orang yang di luar, orang-orang yang di dunia fana, bukan seorang praktisi Buddhis (Jadi apakah kelak saya berkesempatan melakukan suatu, buka toko dan lainnya, apakah ada kesempatan?) Kamu boleh membuka toko. Kamu hanya perlu mengendalikan diri sendiri dalam hubungan antara pria dan wanita, kamu pasti bisa buka toko, buka toko apa saja juga bisa (Iya, yang Master katakan benar, saya sendiri sudah menyadari hal ini) Kamu jangan tidak mendengar nasihat (Saya pasti akan patuh pada Master) Justru kamu dulu punya masalah seperti ini (Iya, yang Master katakan benar)

Kurang kerjaan, sudah tua, masih mau bergaya muda? (Iya, yang Master katakan benar Saya pasti akan perhatikan dan merubah kebiasaan buruk, pasti akan memperhatikan pengendalian diri, merubah pikiran sendiri dengan baik, terima kasih Master) Kamu ingatlah, suatu hari kamu sudah bersih, di hari itu juga karimu akan sukses.

qíng zhài shì rú hé qiàn xià de zěn yàng huán zuì hǎo
【4A】 情 债 是 如 何 欠 下 的？ 怎 样 还 最 好？

nǚ tīng zhòng qǐng wèn tái zhǎng qíng zhài shì zěn me qiàn xià de
女 听 众： 请 问 台 长 情 债 是 怎 么 欠 下 的？

tái zhǎng dá qíng zhài shì nǐ shàng bèi zi qiàn de zhè shì yì zhǒng qíng
台 长 答： 情 债 是 你 上 辈 子 欠 的， 这 是 一 种 情

kuàng shí jì shàng nǐ jiù xiǎng zhī dào zài zhè bèi zi zěn me qiàn
况， 实 际 上 你 就 想 知 道 在 这 辈 子 怎 么 欠

de hěn jiǎn dān bǐ fāng shuō mǒu yí gè rén gēn nǐ yǒu diǎn gǎn
的？ 很 简 单， 比 方 说 某 一 个 人 跟 你 有 点 感

qíng nà kě néng shì shàng bèi zi gǎn qíng bù shēn
情， 那 可 能 是 上 辈 子 感 情 不 深，

jiù yǒu yì diǎn diǎn qíng nǐ rú guǒ yǎo yao yá duò duo jiǎo jiù guò
就 有 一 点 点 情 。 你 如 果 咬 咬 牙 ， 踩 踩 脚 就 过

qu le nǐ bú qù pèng tā nà jiù bú qiàn tā de qíng zhài le rú
去 了 ， 你 不 去 碰 他 ， 那 就 不 欠 他 的 情 债 了 ； 如

guǒ rén jiā shàng bèi zi zhǐ bú guò duì nǐ hǎo le yì diǎn diǎn huò zhě
果 人 家 上 辈 子 只 不 过 对 你 好 了 一 点 点 ， 或 者

zuò le yì xiē bù hǎo de shì qing bǐ fāng shuō bù yīng gāi pèng nǐ
做 了 一 些 不 好 的 事 情 ， 比 方 说 不 应 该 碰 你

de dàn shì pèng nǐ le nà me zhè bèi zi tā lái huán le tā jiù huì
的 ， 但 是 碰 你 了 ， 那 么 这 辈 子 他 来 还 了 ， 他 就 会

yǎn jing chòng nǐ kàn xǐ huan nǐ
眼 睛 冲 你 看 ， 喜 欢 你 。

zhè shí hou nǐ jué de tā xǐ huan wǒ gǔ tou qīng le jiē xià lái
这 时 候 你 觉 得 “ 他 喜 欢 我 ” ， 骨 头 轻 了 ， 接 下 来

jiù kāi shǐ gēn tā hǎo le jié guǒ hǎo guò tóu le nǐ huán tā de duō
就 开 始 跟 他 好 了 ， 结 果 好 过 头 了 ， 你 还 他 的 多

le tā jiù yòu qiàn nǐ le jiù zhè me qiàn xià lái le xià bèi zi nǐ
了 ， 他 就 又 欠 你 了 ， 就 这 么 欠 下 来 了 ， 下 辈 子 你

zài huán tā qiàn le jiù yí dìng yào huán shì ma duì yí dìng yào
再 还 他 （ 欠 了 就 一 定 要 还 是 吗 ？ ） 对 ， 一 定 要

huán de nà qíng zhài hěn kě pà bù hǎo fēi cháng kě pà ér qiě
还 的 （ 那 情 债 很 可 怕 ， 不 好 ） 非 常 可 怕 ， 而 且

qíng zhài shì yuè huán yuè duō yuè lái yuè huán bù qīng
情 债 是 越 还 越 多 ， 越 来 越 还 不 清 。

hěnn duō rén yí bèi zi wèi qíng suǒ kùn , wèi qíng suǒ mí , wèi qíng suǒ
很 多 人 一 辈 子 为 情 所 困 , 为 情 所 迷 , 为 情 所

chī , yě jiù shì shuō chī mí , shǎ de bù dé liǎo suǒ yǐ shuō yí gè rén
痴 , 也 就 是 说 痴 迷 , 傻 得 不 得 了 。 所 以 说 一 个 人

tán liàn ài de shí hou zhì shāng shì zuì dī de suǒ yǐ shuō “ qíng bú
谈 恋 爱 的 时 候 智 商 是 最 低 的 (所 以 说 “ 情 不

zhòng bù shēng suō pó wán quán zhèng què , suō pó shì jiè hěnn duō
重 不 生 娑 婆 ”) 完 全 正 确 , 娑 婆 世 界 很 多

rén tuō lí bù liǎo zhè ge “ qíng ” zì , suǒ yǐ ài zài rén jiān shì yǒng
人 脱 离 不 了 这 个 “ 情 ” 字 , 所 以 爱 在 人 间 是 永

héng de zhǔ tí ya
恒 的 主 题 呀

【4B】 Bagaimana terjadinya hutang perasaan? Bagaimana cara terbaik untuk membayar?

Pendengar wanita: Mohon bertanya kepada Master, bagaimana terjadinya hutang perasaan?

Master menjawab: Hutang perasaan adalah hutang dari kehidupan lampau, ini adalah salah satu kondisi, sesungguhnya kamu ingin tahu bagaimana bisa terjadi hutang pada kehidupan sekarang ini?

Sangat sederhana, misalnya jika seseorang memiliki sedikit perasaan dengan kamu, itu mungkin karena perasaan di kehidupan lalu tidak mendalam, maka hanya ada sedikit perasaan, jika kamu menahan diri, tidak berinteraksi dengannya, maka tidak terjadi hutang perasaan kepadanya: Jika seseorang di kehidupan lalu hanya sedikit memperlakukanmu dengan baik, atau melakukan hal yang tidak baik terhadapmu, misalnya tidak boleh menyentuhmu, namun telah menyentuhmu, maka di kehidupan ini dia datang membayar hutang, dia akan menatapmu, menyukaimu. Di saat ini kamu merasa "dia menyukai saya" , jadi tergoda, selanjutnya mulai berhubungan baik dengan dia,

akhirnya melampaui batas, kamu membayarnya terlalu banyak, maka dia berhutang kepadamu lagi, begitulah cara terbentuknya hutang, kamu akan membayar dia lagi di kehidupan selanjutnya (apakah setelah berhutang harus bayar?) Benar, harus bayar (Jadi hutang perasaan sangat menakutkan, sangat tidak baik) Sangat menakutkan, dan juga hutang perasaan semakin dibayar semakin banyak, semakin tidak lunas dibayar. Banyak orang seumur hidup terbelenggu oleh perasaan, terikat oleh perasaan, terobsesi oleh perasaan, yang artinya terobsesi, sungguh bodoh sekali.

Oleh sebab itu dikatakan bahwa ketika seseorang sedang menjalin asmara, maka IQnya berada di titik paling rendah (Oleh sebab itu dikatakan “jika perasaan tidak mendalam, tidak akan terlahir kembali di dunia ini”) Sepenuhnya benar, banyak orang di dunia tidak bisa terlepas dari kata “perasaan” ini, oleh sebab itu cinta kasih di dunia adalah tema yang abadi.

rú guǒ zhēn de bù jiāo péng you bù jié hūn de huà jiù bǎzhè
【5A】（如果真的不交朋友不结婚的话，就把这

ge qíng gěi duàn le duì ba nà zhēn de shì zhè yàng de nà yǐ hòu
个情给断了对吧？）那真的是这样的（那以后

jiù bú yòng zài huán le dàn nǐ yào yǎo de zhù yá de rú guǒ nǐ qiàn
就不用再还了？）但你要咬得住牙的，如果你欠

zhè ge nán de le zhè ge nán de jiù sǐ qǐ bái lài de dīng zhe nǐ nǐ
这个男的了，这个男的就死乞白赖地盯着你，你

yào duǒ de kāi de duǒ bù kāi de huà nǐ hái huì bǐ fāng shuō nǐ qián
要躲得开的，躲不开的话你还会 比方说你前

shì qiàn tā de dào shí hou nǐ jiù huì xǐ huan shàng tā
世欠他的，到时候你就会喜欢上他。

nǐ yào kào hěn qiáng de yì lì zhī dào zhè shì wǒ yào gāi huán zhài
你 要 靠 很 强 的 毅 力, 知 道 这 是 “ 我 要 该 还 债

le wǒ xiàn zài bù huán wǒ niàn jīng gěi tā kuáng niàn jīng jiě jié
了, 我 现 在 不 还, 我 念 经 给 他”, 狂 念 经, 解 结

zhòu lǐ fó niàn xiǎo fáng zi gěi zhè ge nán de niàn xīn jīng gěi
咒、礼 佛、念 小 房 子 给 这 个 男 的, 念 心 经 给

tā màn man de zài jiā shàng zì shēn de lì liàng jiān jué bú qù zài
他, 慢 慢 的 再 加 上 自 身 的 力 量, 坚 决 不 去 再

hǎo kàn zài xǐ huan de nán rén wǒ jiù bú qù gēn tā yīn wèi wǒ zhī
好 看、再 喜 欢 的 男 人, 我 就 不 去 跟 他, 因 为 我 知

dào zhè duàn yuán fèn yǐ jīng shì bù xíng le zhè duàn yuán fèn
道 这 段 缘 分 已 经 是 不 行 了, 这 段 缘 分,

wǒ gēn tā de huà wǒ de jiā jiù méi le nǐ yǎo yao yá shí jiān cháng le
我 跟 他 的 话 我 的 家 就 没 了。 你 咬 咬 牙， 时 间 长 了

zhè ge shì qing jiù guò qu le nà me zhè duàn qing suàn huán wán
这 个 事 情 就 过 去 了， 那 么 这 段 情 算 还 完

le xià bèi zi zhì shǎo nǐ bú yào zài qiàn tā de le huì bu huì zhè bèi zi
了， 下 辈 子 至 少 你 不 要 再 欠 他 的 了（ 会 不 会 这 辈 子

wǒ méi yǒu huán tā xià bèi zi hái yào qù huán tā bú huì de rú
我 没 有 还 他， 下 辈 子 还 要 去 还 他？ ） 不 会 的， 如

guǒ nǐ dān dān yǎo yao yá duò duo jiǎo nǐ bú qù huán tā nà nǐ xià
果 你 单 单 咬 咬 牙， 跺 跺 脚， 你 不 去 还 他， 那 你 下

bèi zi hái yào huán wèn tí jiù shì nǐ niàn jīng le
辈 子 还 要 还。 问 题 就 是 你 念 经 了，

nǐ yòng xiǎo fáng zi huán le jǔ gè jiǎn dān lì zi nǐ běn lái bèi rén
你 用 小 房 子 还 了！ 举 个 简 单 例 子， 你 本 来 被 人

jiā dǎ le yí gè ěr guāng nǐ jiù běn lái yào dǎ huán tā de xiàn zài
家 打 了 一 个 耳 光， 你 就 本 来 要 打 还 他 的， 现 在

rén jiā shuō gěi nǐ yí wàn kuài qián dǎ gè ěr guāng nǐ kěn dìng
人 家 说 给 你 一 万 块 钱 打 个 耳 光， 你 肯 定

shuō hǎo a nǐ zài dǎ wǒ yí xià nòng gè liǎng wàn ba jiù shì
说 “ 好 啊， 你 再 打 我 一 下， 弄 个 两 万 吧 ”。 就 是

shuō yòng zhè xiǎo fáng zi dǐ xiāo niè zhàng le
说 用 这 小 房 子 抵 消 孽 障 了。

【5B】 (Jika benar-benar tidak menjalin persahabatan dan tidak menikah, benarkah sudah memutuskan perasaan ini) Benar seperti ini (Jadi kelak tidak perlu membayar lagi?) Namun kamu harus menahan diri, jika kamu berhutang kepada pria ini, pria ini menguntitmu terus, kamu harus bisa menghindari, jika tidak mampu menghindari, kamu akan... misalnya kamu berhutang dengannya di kehidupan lampau, tiba pada saat itu kamu akan menyukai dia, kamu harus mengandalkan tekad yang sangat kuat, tahu bahwa "Saya sudah harus membayar hutang, jika saya tidak bayar sekarang, saya melafalkan paritta untuknya" ,

melafalkan paritta terus menerus, Jie Jie Zhou, Li Fo, melafalkan Xiao Fang Zi untuk pria ini, melafalkan Xin Jing untuk dia, secara perlahan-lahan ditambah dengan kekuatan diri sendiri, dengan tegas tidak... setampun apapun, betapa suka dengan pria ini, saya tetap tidak akan bersama dengannya, karena saya tahu bahwa jalinan jodoh ini sudah tidak mungkin lagi, jalinan jodoh ini, jika saya bersama dengannya maka rumah tangga saya akan hancur. Kamu menahan diri, dalam kurun waktu tertentu hal ini akan berlalu, jadi perasaan ini terhitung sudah terbayar lunas, setidaknya di kehidupan selanjutnya kamu tidak berhutang dengan dia lagi

(Apakah jika saya tidak membayarnya di kehidupan ini, maka di kehidupan selanjutnya masih harus membayar?) Tidak akan, jika kamu hanya menahan diri, tidak membayarnya, maka di kehidupan selanjutnya kamu masih harus bayar. Masalahnya kamu sudah melafalkan paritta, kamu membayar dengan Xiao Fang Zi! Contoh sederhana, pada awalnya kamu ditampar orang lain, tadinya kamu ingin menampar balik, sekarang ada orang yang mengatakan satu tamparan akan memberimu 10 ribu dollar, kamu pasti akan mengatakan "Boleh, kamu tampar saya sekali lagi, jadikan 20 ribu dollar saja". Artinya menggunakan Xiao Fang Zi untuk menghapus karma buruk.

yǒu rén yǐ qián duì wǒ tè bié hǎo bǐ rú gěi wǒ yòu sòng lǐ
【6A】（有人以前对我特别好，比如给我又送礼

wù yòu qǐng kè dàn shì xiàn zài liǎng gè rén bù lián xì le wǒ xiàn zài
物，又请客，但是现在两个人不联系了，我现在

xué fó le zhī dào bú yào qiàn rén jiā de kě xiàn zài yīng gāi zěn me qù
学佛了，知道不要欠人家的，可现在应该怎么去

huán ne rú guǒ liǎng gè rén bù lián xì le jiù bú yào zhǎo jī huì zài
还呢？）如果两个人不联系了，就不要找机会再

gēn tā lián xì rú guǒ nǐ gēn tā de è yuán hái méi duàn xiàn zài tīng
跟他联系。如果你跟他的恶缘还没断，现在听

lú tái zhǎng jiǎng le yào huán qīng ma zài qù gēn rén jiā lián xì
卢台长讲了，要还清嘛，再去跟人家联系，

hǎo xiàng xīn lǐ shū fu yì diǎn hái dài yǒu zhè me yì diǎn diǎn de juàn
好像心里舒服一点，还带有这么一点点的眷

niàn shí jì shàng nǐ yòu zài wán huǒ le nà me yòng shén me fāng fǎ
念，实际上你又在玩火了。那么用什么方法

zhī dào ma àn zhōng zài pú sà miàn qián tì tā qiú shēn tǐ niàn xiǎo
知道吗？暗中在菩萨面前替他求身体，念小

fáng zi shāo gěi tā jué duì yǒu hǎo chù de jiù shì huán tā de zhài nǐ
房子烧给他，绝对有好处的，就是还他的债。你

dào mù qián hái wàng jì bù liǎo tā wàng jì bù liǎo tā duì nǐ de
到目前还忘记不了他，忘记不了他对你的

hǎo shí jì shàng nǐ zhè ge zhài méi huán qīng
好，实际上你这个债没还清。

rán hòu nǐ zài qù gēn tā lián xì jiē xià lái nǐ men liǎng gè rén hái huì zài
然后你再去跟他联系，接下来你们两个人还会再

hǎo zhè jiàowán huǒ rú guǒ duì pǔ tōng de péng you ne bǐ rú
好，这叫玩火！（如果对普通的朋友呢？比如

shuō yǐ qián de tóng shì tóng xué zhè fāng miàn de yì xìng péng you
说以前的同事、同学这方面的？）异性朋友

jiāo bù dé de yì xìng péng you jiāo dào hòu lái méi yǒu shén me zhèng
交不得的，异性朋友交到后来没有什么正

dàng de shì qing de yì xìng péng you bù néng jiāo de wǒ gào su
当的事情的，异性朋友不能交的。”我告诉

nǐ wǒ nán péng you duō de bù dé liǎo
你，我男朋友多得不得了，

dàn shì wǒ cóng lái bù gēn tā men yǒu shì qing de nǐ kàn wǒ zhè ge rén
但是 我 从 来 不 跟 他 们 有 事 情 的, 你 看 我 这 个 人

jiù shì néng gòu zài nán shēng dāng zhōng rú yú dé shuǐ dà jiā dōu duì wǒ
就 是 能 够 在 男 生 当 中 如 鱼 得 水, 大 家 都 对 我

hǎo dàn shì wǒ gēn tā men jiù xiàng xiōng dì jiě mèi yí yàng tóng xué
好, 但 是 我 跟 他 们 就 像 兄 弟 姐 妹 一 样、 同 学

yí yàng wǒ men méi yǒu qí tā guān xi nǐ xiāng xìn ma piàn hái
一 样, 我 们 没 有 其 它 关 系!“ 你 相 信 吗? 骗 孩

zi ne gāi bú yào qù pèng de jiù bú yào qù pèng shén me nán nán nǚ
子 呢! 该 不 要 去 碰 的 就 不 要 去 碰, 什 么 男 男 女

nǚ wǒ gào su nǐ lǎo tóu zi lǎo tài tai dōu huì cā chū huǒ huā lái,
女, 我 告 诉 你, 老 头 子 老 太 太 都 会 擦 出 火 花 来,

lǎo shi yì diǎn la bú qù pèng yǒu běn shì niàn jīng gěi tā àn
老实一点啦！不去碰，有本事念经给他，暗

zhōng tì tā dǎo gào tì tā qiú qíng tì tā qiú guān shì yīn pú sà xiāo
中替他祷告，替他求情，替他求观世音菩萨消

chú tā niè zhàng tā shēn shang de niè zhàng lái zhǎo nǐ nǐ jiù rěn
除他孽障，他身上的孽障来找你，你就忍

nài zhe rán hòu gěi tā niàn xiǎo fáng zi bù tíng de huán zhè ge rén
耐着，然后给他念小房子不停的还。这个人

jiān nǐ men bù zhī dào de dì fǔ hé tiān shàng de shì qing bù zhī dào
间，你们不知道的，地府和天上的事情不知道

yào bǐ rén jiān fù zá duō shao duō shao bèi ne
要比人间复杂多少多少倍呢！

ruò shì tóng xìng zhī jiān yě shì zhè me huán duì ba tóng xìng yě shì
(若 是 同 性 之 间 也 是 这 么 还 对 吧 ?) 同 性 也 是

zhè yàng
这 样

【6B】 (Dulu ada orang yang memperlakukan saya dengan sangat baik, misalnya memberi kado kepada saya, mentraktir makan, namun sekarang kita berdua sudah tidak berhubungan, saya sekarang sudah belajar Buddha Dharma, mengerti untuk tidak berhutang kepada orang lain, akan tetapi bagaimana cara membayarnya sekarang?) Jika berdua sudah tidak ada hubungan lagi, maka jangan mencari kesempatan untuk berhubungan kembali. Jika jodoh buruk dengan dia masih belum putus, setelah mendengar wejangan Master sekarang, harus membayar hingga lunas, kemudian berhubungan dengan dia lagi, seperti dalam hati terasa lebih nyaman,

dan sedikit bernostalgia, sesungguhnya kamu sudah bermain api lagi. Apakah tahu harus menggunakan cara apa? Secara diam-diam memohon kesehatannya di depan Bodhisattva, melafalkan dan membakar Xiao Fang Zi untuknya, pasti bermanfaat, yaitu membayar hutang karma dengan dia. Sampai sekarang kamu masih tidak mampu melupakannya, tidak mampu melupakan kebaikan dia kepadamu, sesungguhnya hutang kamu ini belum lunas. Kemudian kamu berhubungan dengan dia lagi, selanjutnya kalian berdua akan bersama lagi, ini disebut bermain api! (Bagaimana jika terhadap teman yang biasa? Misalnya di antara teman kerja dan teman sekolah yang dulu?)

Tidak boleh berteman dengan teman lawan jenis, berteman dengan teman lawan jenis pada akhirnya tidak ada yang benar, tidak boleh berteman dengan teman lawan jenis. "Saya memberitahukan kepadamu, saya memiliki banyak teman pria, akan tetapi saya sama sekali tidak memiliki masalah dengan mereka, coba kamu lihat saya ini orang yang bisa akrab dengan para pria, semua orang memperlakukan saya dengan baik, akan tetapi saya dengan mereka seperti saudara, seperti teman sekolah, kami tidak memiliki hubungan yang lain!" Apakah kamu percaya? Membohongi anak kecil saja! Jangan menyentuh sesuatu yang tidak pantas disentuh, pria dan wanita,

saya memberitahukan kepadamu, pria dan wanita lansia juga bisa muncul perasaan, jangan terlalu banyak gaya! Jangan menyentuh, jika mampu maka lafalkanlah paritta untuknya, secara diam-diam doakan dia, memohon untuk dia, membantu dia memohon kepada Guan Shi Yin Pu Sa untuk mengikis karma buruk, karma buruk dia datang mencarimu, kamu bersabar diri, kemudian tanpa henti membayar dengan melafalkan Xiao Fang Zi untuknya. Di dunia ini, kalian tidak tahu, hal-hal di alam akhirat dan di surga tidak tahu ada berapa kali lipat rumitnya dibandingkan dengan di dunia! (Jika di antara sesama jenis juga harus membayar seperti inikah?) Sesama jenis juga seperti ini

yǐ qián zuò mèng mèng jiàn yǒu yí gè rén gěi wǒ jǐ zhāng
【7A】（以前做梦，梦见有一个人给我几张

zhǐ qián pái rén de míng zì dōu shì bú rèn shi de dì yī pái shì xiě rén
纸，前排人的名字都是不认识的，第一排是写人

míng rán hòu xiě de shì qián shù bú rèn shi de rén de qián tè bié
名，然后写的是钱数，不认识的人的钱特别

duō dàn shì rèn shi de xiàn zài de tóng shì qián tè bié shǎo zhè ge jiù shì
多，但是认识的现在的同事钱特别少，这个就是

xiàn zài zhī dào shì qiàn tóng shì de dàn shì yīng gāi zěn me huán yě shì
现在知道是欠同事的，但是应该怎么还？也是

zhào nín shuō de fāng fǎ ma duì nǐ yí dìng yào jì zhù
照您说的方法吗？）对，你一定要记住，

duì tóng shì zuì hǎo gēn dà jiā bǎo chí yí gè píng děng de guān xi ér qiě
对 同 事 最 好 跟 大 家 保 持 一 个 平 等 的 关 系， 而 且

qiān wàn bú yào yǎn jing xíng wéi yǔ yán dài yǒu rèn hé yì diǎn diǎn ài
千 万 不 要 眼 睛、 行 为、 语 言 带 有 任 何 一 点 点 暖

mèi guān xi zhè zhǒng dōu shì nǐ zào yīn de yí gè guǒ zào le zhè ge
昧 关 系， 这 种 都 是 你 造 因 的 一 个 果。 造 了 这 个

yīn shí jì shàng jiù shì zài pèng nǐ de qíng xiàn le nǐ zhè ge qíng xiàn
因， 实 际 上 就 是 在 碰 你 的 情 线 了， 你 这 个 情 线

dǐ xiàn yì chōng pò de huà nǐ yí dìng yào huán de bú yào gǎo zhè
底 线 一 冲 破 的 话， 你 一 定 要 还 的！ 不 要 搞 这

xiē shì qing a wǒ gào su nǐ yí gè xué fó de rén
些 事 情 啊， 我 告 诉 你， 一 个 学 佛 的 人，

yí dìng yào yǎo yao yá kè zhì kè zhì zì jǐ zài xǐ huan chī de cài bú
一 定 要 咬 咬 牙， 克 制 克 制 自 己， 再 喜 欢 吃 的 菜 不

yào qù chī zài xǐ huan mǎi de dōng xī bú yào qù mǎi zài xǐ huan pèng
要 去 吃， 再 喜 欢 买 的 东 西 不 要 去 买， 再 喜 欢 碰

de dōng xī bú yào qù pèng fó fǎ jiǎng yǐ jiè wéi běn shén me jiào
的 东 西 不 要 去 碰。 佛 法 讲 以 戒 为 本， 什 么 叫

běn běn jiù shì gēn běn suǒ yǐ xué fó de rén yí dìng yào jiè méi yǒu
本？ 本 就 是 根 本， 所 以 学 佛 的 人 一 定 要 戒， 没 有

jiè lǜ de huà zhè ge rén shì xué bù hǎo fó de wǒ hěn xiāng xìn pú
戒 律 的 话， 这 个 人 是 学 不 好 佛 的！ “ 我 很 相 信 菩

sà wǒ hěn nǔ lì niàn jīng de
萨， 我 很 努 力 念 经 的，

dàn shì wǒ kàn dào zhè ge shí zài shì shǒu yǎng wǒ yào ná yì diǎn tōu yì
但是我看到这个实在是手痒，我要拿一点偷一

diǎn zhè ge wǒ shí zài áo bú zhù wǒ yào chī yì diǎn zhè zhǒng dōu
点，这个我实在熬不住我要吃一点”，这种都

shì bù néng shǒu jiè de rén wǒ kàn jiàn rén jiù xiǎng mà tā jǐ
是不能守戒的人。”我看见人就想骂他几

jù zhè bú jiào shǒu jiè
句”，这不叫守戒

【7B】 Dulu pernah bermimpi, bermimpi ada seseorang memberi saya beberapa lembar kertas, nama-nama yang di barisan depan semua tidak dikenal, barisan pertama adalah tulisan nama-nama orang, kemudian tulisan sejumlah uang, orang yang tidak dikenal uangnya sangat banyak, akan tetapi rekan kerja yang kenal saat ini uangnya sangat sedikit, yang ini saya tahu telah berhutang dengan teman sekerja saat ini, akan tetapi bagaimana cara membayarnya? Apakah juga berdasarkan cara yang Anda beritahukan?) Benar, kamu harus ingat, terhadap semua rekan kerja harus menjaga hubungan yang setara, dan juga jangan ada mata, perilaku, dan tutur kata yang menggoda,

semua ini adalah hasil dari perbuatanmu. Jika sudah menciptakan sebab ini, sesungguhnya kamu sedang menyentuh batas perasaan ini, jika kamu menerobos batas perasaan ini, kamu harus membayarnya! Jangan melakukan hal seperti ini, saya memberitahukan kepadamu, seorang praktisi Buddhis, harus menahan diri, mengendalikan diri, jangan lagi mengonsumsi sayur yang sangat kamu sukai, jangan gemar membeli barang yang sangat kamu sukai, jangan menyentuh lagi barang yang sangat kamu sukai. Ajaran Buddha Dharma mengatakan menjadikan sila sebagai landasan,

apa yang disebut landasan? Landasan adalah akar dasar, oleh sebab itu seorang praktisi Buddhis harus menjaga sila, jika tidak menaati sila, orang ini tidak akan belajar ajaran Buddha dengan baik! “Saya sangat percaya kepada Bodhisattva, saya sangat giat melafalkan paritta, akan tetapi saat melihat ini tangan saya gatal, saya ingin mengambil dan mencuri sedikit, saya sudah tidak tahan ingin makan sedikit”, ini adalah orang yang tidak bisa menjaga sila. “Ketika melihat seseorang saya ingin memarahinya beberapa kata”, ini bukan menjaga sila

rú guǒ xiàn zài qiàn le hěn duō tóng shì de zhài yīng gāi zěn
【8A】（如果现在欠了很多同事的债，应该怎

me huán ne rú guǒ rén jiā bù lái zhǎo nǐ de huà nǐ jiù bú qù guǎn
么 还 呢？）如果人家不来找你的话，你就不去管

tā rú guǒ yǒu rén lái zhǎo nǐ nǐ jiù gāi huán qián de huán qián gāi
他。如果有人来找你，你就该还钱的还钱，该

sòng lǐ de sòng lǐ dàn shì gǎn qíng yí gài xiè jué rán hòu bù tíng de
送礼的送礼，但是感情一概谢绝，然后不停地

gěi tā men niàn jiě jié zhòu yīn wèi zhǐ yào xiàn zài hái néng zhǎo nǐ
给他们念解结咒，因为只要现在还能找你

de shuō míng nǐ gēn tā de qíng yuán hái méi yǒu jié shù
的，说明你跟他的情缘还没有结束。

jiē xià lái tā zhǎo dào nǐ le jiù gěi tā sòng lǐ sòng qián guò nián
接下来，他找到你了就给他送礼、送钱，过年

de shí hou sòng hóng bāo sòng dà yì diǎn xī wàng zhè ge qíng fèn jié
的时候送红包，送大一点，希望这个情分结

shù dà jiā jiù bài bài le zhè ge bù néng xiǎo qì de lìng wài zài jiā lǐ bú
束大家就拜拜了，这个不能小气的。另外在家里不

duàn de gěi tā niàn jīng jiě jié zhòu lǐ fó rú guǒ bù zhī dào shì
断的给他念经，解结咒、礼佛（如果不知道是

shéi qiàn shéi de nà shì bu shì jiù shì fàn fàn de bú yào rě
谁、欠谁的，那是不是就是泛泛地……）不要惹

shì nǐ bù zhī dào qiàn shéi de huà qù niàn tā gàn ma
事，你不知道欠谁的话，去念它干嘛？

kěn dìng shì rén jiā lái zhǎo nǐ le nǐ cái huán la zhè ge yí dìng yǒu rén
肯定 是 人家 来 找 你 了 你 才 还 啦！ 这个 一 定 有 人

wù dì diǎn de hē hē shén me dōu yǒu de yí dìng yào lǎo shi
物 地 点 的， 呵 呵 什 么 都 有 的。 一 定 要 老 实

a guò qu rú guǒ zuò guo yì diǎn bú shì tài hǎo de shì qing xiàn zài yí
啊， 过 去 如 果 做 过 一 点 不 是 太 好 的 事 情， 现 在 一

dìng yào lǎo shi wú lùn rú hé yǎo yao yá zài yǒu qíng de huà shuō
定 要 老 实， 无 论 如 何 咬 咬 牙， 再 有 情 的 话， 说

míng tā méi gēn nǐ jié shù nǐ jiù yào yǎo yao yá zhuǎn yí zì jǐ de
明 他 没 跟 你 结 束， 你 就 要 咬 咬 牙， 转 移 自 己 的

fāng xiàng
方 向，

kàn diàn shì niàn jīng chū qù guàng guāng shāng chǎng shén me dōu
看 电 视， 念 经， 出 去 逛 逛 商 场， 什 么 都

kě yǐ de bú yào qù xiǎng zhè xiē shì qing
可 以 的， 不 要 去 想 这 些 事 情！

【8B】 Jika sekarang sudah banyak berhutang dengan rekan kerja, bagaimana cara membayarnya? Jika orang tersebut tidak datang mencarimu, kamu tidak usah memedulikannya. Jika ada orang yang datang mencarimu, yang seharusnya dibayar dengan uang maka kamu harus bayar, yang seharusnya kamu beri kado kamu harus beri kado, akan tetapi jika masalah perasaan harus ditolak, selanjutnya tanpa henti lafalkan Jie Jie Zhou untuk mereka, karena selama masih bisa mencarimu, berarti jalinan perasaan antara kamu dan dia belum berakhir. Selanjutnya, setelah dia menemukanmu kamu boleh memberi kado, memberi uang, saat tahun baru imlek memberi angpao,

memberikan jumlah yang lebih banyak, berharap jalinan perasaan ini berakhir dan berpisah, yang ini tidak boleh pelit. Selain itu tanpa henti melafalkan paritta untuk dia di rumah, Jie Jie Zhou, Li Fo (Jika tidak tahu siapa, berhutang kepada siapa, lalu apakah harus secara luas...) Jangan mengundang masalah, jika kamu tidak tahu siapa, buat apa melafalkan? Sudah pasti setelah orang datang mencarimu baru membayarnya! Ini harus ada orang dan lokasi... hehe... semuanya ada. Jangan banyak bergaya, jika di masa lalu melakukan sedikit hal yang tidak baik, sekarang jangan banyak gaya, pokoknya harus menahan diri,

jika masih ada perasaan, berarti dia belum berakhir denganmu, kamu harus menahan diri, mengalihkan pikiran sendiri, menonton tv, melafalkan paritta, pergi ke mall jalan-jalan, semua juga boleh, jangan memikirkan hal ini.

yì xìng tóng xìng zhī jiān rú hé bǎo chí jù lí
二、异性、同性之间如何保持距离？

**II. Bagaimana menjaga jarak
antara lawan jenis dan sesama
jenis?**

gēn yì xìng fó yǒu jiǎng huà yǎn shén dōu yào zhù yì zuò
【9A】跟异性佛友讲话、眼神都要注意；做

gōng dé jié yuē pú sà dōu huì gěi jì lù
功德、节约，菩萨都会给记录

nán tīng zhòng wǒ zuì jìn zài hù chí guān yīn táng jué de zì jǐ shēn tǐ
男听众：我最近在护持观音堂，觉得自己身体

zhuàng tài bú shì hěn hǎo shì bu shì zài hù chí guān yīn táng guò chéng
状态不是很好，是不是在护持观音堂过程

zhōng yǒu bù rú lǐ bù rú fǎ de dì fang qǐng shī fu cí bēi kāi shì
中有不如理不如法的地方，请师父慈悲开示。

tái zhǎng dá guān yīn táng xiàn zài yǒu ge líng xìng shāo zhāng xiǎo
台 长 答： 观 音 堂 现 在 有 个 灵 性 ， 烧 21 张 小

fáng zi ò nǐ zài guān yīn táng rén jiā yǒu nǚ fó yǒu pǎo guò lái
房 子 （ 哦 ） 你 在 观 音 堂 ， 人 家 有 女 佛 友 跑 过 来

gēn nǐ jiǎng huà nǐ zì jǐ bú yào tài xiān gé gé xiān gé gé jiù hǎo
跟 你 讲 话 ， 你 自 己 不 要 太 “ 鲜 格 格 鲜 格 格 ” 就 好

le duì bu qǐ shī fu dì zǐ cuò le yǐ hòu huì zhù yì nǐ zhè ge
了 （ 对 不 起 ， 师 父 ， 弟 子 错 了 ， 以 后 会 注 意 ） 你 这 个

rén jiǎng qǐ lái lǎo shi yòu bú shì zhēn de lǎo shi xiān gé gé jiǎng
人 讲 起 来 老 实 ， 又 不 是 真 的 老 实 —— 鲜 格 格 。 讲

huà yǎn shén yào zhù yì de tīng de dǒng ma
话 、 眼 神 要 注 意 的 ， 听 得 懂 吗 ？

ng lǎo shi suǒ xìng lǎo shi dào dǐ le yòu bù lǎo shi yòu lǎo shi nǐ
(嗯) 老实索性老实到底了, 又不老实又老实, 你

kàn kan duì bu qǐ shī fu xià cì wǒ huì zhù yì qí tā méi shén
看看 (对不起, 师父, 下次我会注意) 其他没什

me shī fu má fan kàn yí xià wǒ de lián huā dì zǐ zhèng
么 (师父, 麻烦看一下我的莲花, 弟子 证

hào nǐ rén hái shì mán hǎo de lián huā zài nǐ zhè ge rén hái
号 27496) 你人还是蛮好的, 莲花在。你这个人还

suàn lǎo shi jiù shì yǒu shí hou bú yào xiān gé gé jiù hǎo le lǎo shi
算老实, 就是有时候不要“鲜格格”就好了, 老实

yì diǎn le hǎo de dì zǐ huì zhù yì de duì bu qǐ shī fu
一点了 (好的, 弟子会注意的。对不起, 师父,

dì zǐ xiū de bù hǎo nǐ xiàn zài zuò gōng dé pú sà shì gěi nǐ jì zhàng
弟子修得不好) 你现在做功德, 菩萨是给你记账

de nǐ de gōng dé hái shì yǒu de gǎn ēn shī fu nǐ zhè ge rén zì
的, 你的功德还是有的 (感恩师父) 你这个人自

jǐ jié yuē zài guān yīn táng chī dōng xī yě shì hěn jié yuē bù shě de
己节约, 在观音堂吃东西也是很节约, 不舍得

huā qián zhè ge pú sà dōu bāng nǐ jì de hǎo de le wǒ jiǎng de duì
花钱, 这个菩萨都帮你记得好的了, 我讲得对

bu duì duì duì duì gǎn ēn pú sà gǎn ēn shī fu shī fu shuō de
不对? (对对对, 感恩菩萨, 感恩师父, 师父说得

tài duì le
太对了)

【9B】 Berbicara dengan umat se-Dharma lawan jenis, harus perhatikan lirikan mata; Melakukan jasa kebajikan, berhemat, Bodhisattva akan mencatat

Pendengar wanita: Saya baru-baru saat sedang bertugas di Guan Ying Tang, merasa kondisi badan kurang sehat, apakah saat bertugas di Guan Yin Tang ada hal yang tidak sesuai aturan dan ajaran Dharma, mohon Master welas asih memberikan wejangan.

Master menjawab: Di Guan Yin Tang ada arwah asing sekarang, bakar 21 lembar Xiao Fang Zi (Oh) Saat kamu berada di Guan Ying Tang, ada umat se-Dharma wanita yang berbicara denganmu, kamu jangan banyak gaya (Maaf, Master, murid sudah bersalah, lain kali akan memperhatikan) Kamu ini sebenarnya orang yang jujur, akan tetapi bukan benar-benar jujur—— banyak gaya. Saat berbicara, lirikan mata harus diperhatikan, mengerti? (Ya) Jika jujur harus jujur seterusnya, kadang tidak jujur kadang jujur, coba kamu lihat (Minta maaf, Master, lain kali saya akan perhatikan) Tidak ada hal yang lain (Master, mohon lihat bunga teratai saya, nomor murid 27496)

Kamu ini orang yang cukup baik, bunga teratai masih ada. Kamu ini termasuk orang yang jujur, hanya kadang jangan banyak bergaya, jujurilah sedikit (Baik, murid akan perhatikan. Maaf, Master, murid tidak membina diri dengan baik) Kamu sekarang melakukan jasa kebajikan, Bodhisattva akan mencatat, jasa kebajikanmu masih ada (Terima kasih Master) Kamu orang yang sangat hemat, makan di Guan Ying Tang juga sangat hemat, tidak rela mengeluarkan uang, Bodhisattva sudah membantu mencatat kebaikanmu, yang saya katakan benar atau tidak? (Benar, terima kasih Bodhisattva, terima kasih Master, Master mengatakan dengan benar sekali)

bù néng hé dān shēn de yì xìng qīn qī cháng qī zhù zài yì qǐ
【10A】不能和单身的异性亲戚长期住在一起

nǚ tīng zhòng : tóng xiū de qīn shū shu méi yǒu jié hūn , tóng xiū hé tā
女听众：同修的亲叔叔没有结婚，同修和他
zhù zài yì qǐ , měi tiān zhǔ fàn gěi tā chī shū shu měi yuè gěi tā yì diǎn
住在一起，每天煮饭给他吃，叔叔每月给她一点
qián kě yǐ ma tā ná zhè ge qián huì bu huì yǒu yè
钱可以吗，她拿这个钱会不会有业？

tái zhǎng dá : tā gēn shū shu zhù zài yì qǐ a duì , tóng xiū de qīn
台长答：她跟叔叔住在一起啊？（对，同修的亲
shū shu) bù xíng de , nǚ hái zi jué duì bù néng zhù zài yì qǐ ,
叔叔）不行的，女孩子绝对不能住在一起，

shí jiān cháng le kěn dìng chū shì , bǎi fēn zhī liǎng bǎi de , gǎn kuài
时 间 长 了 肯 定 出 事 , 百 分 之 两 百 的 , 赶 快

zǒu , zhè dōu shì yuán fèn . hái gěi tā qián wán le , wǒ gào su
走 , 这 都 是 缘 分 。 还 给 她 钱 ？ 完 了 , 我 告 诉

nǐ , dào shí hòu gěi duō yì diǎn , jiù gēn tā zuò nà zhǒng shì qing . bù
你 , 到 时 候 给 多 一 点 , 就 跟 他 做 那 种 事 情 。 不

kě yǐ de , jiào tā gǎn jǐn táo hǎo de , gǎn ēn shī fu cí bēi kāi shì
可 以 的 , 叫 她 赶 紧 逃 (好 的 , 感 恩 师 父 慈 悲 开 示)

【10B】 Tidak boleh tinggal dengan kerabat lawan jenis yang lajang dalam kurun waktu yang lama

Pendengar wanita: Paman kandung teman se-Dharma belum menikah, teman se-Dharma tinggal bersama dengannya, setiap hari memasak makanan untuk dia, paman memberi dia sedikit uang setiap bulan apakah boleh, apakah ada karma jika dia mengambil uang ini?

Master menjawab: Dia tinggal bersama paman? (Benar, paman kandung teman se-Dharma) Tidak boleh, anak gadis sama sekali tidak boleh tinggal bersama, dalam kurun waktu yang lama pasti terjadi masalah, 200% begitu, segera pergi, ini semua adalah jalinan jodoh. Masih memberinya uang? Habislah, Saya memberitahukan kepadamu, jika hingga memberi lebih banyak, maka dia akan melakukan hal itu dengannya. Tidak boleh dilakukan, beri tahu kepadanya untuk segera pergi (Baik, terima kasih Master memberikan wejangan)

gēn yì xìng yì qǐ gòng xiū shí líng hún yào tè bié gān jìng
【11A】跟异性一起共修时，灵魂要特别干净

nán tīng zhòng tóng xiū mèng dào wǒ ná yí dài shuǐ guǒ dàn zhè xiē
男听众：同修梦到我拿一袋水果，但这些

shuǐ guǒ dōu diào zài ní ba dì lǐ le dōu zhān le hěn duō hěn duō de ní
水果都掉在泥巴地了，都沾了很多很多的泥

tǔ shuǐ guǒ dōu biàn hēi le gēn běn chī bù liǎo
土，水果都变黑了，根本吃不了

tái zhǎng dá gōng dé yǒu lòu bāng rén jiā bèi yè
台长答：功德有漏，帮人家背业，

nà jiù shì nǐ jiē zhe wǒ hé zuò mèng de tóng xiū shuō zì jǐ yán wù le
那就是你（接着我和做梦的同修说自己延误了

liǎng bān háng chéng qǐng shī fu jiě mèng yào dāng xīn tuì zhuǎn shí
两班航程。请师父解梦）要当心退转，实

jì shàng shì shǔ yú xiè dài liǎng cì ò jiù shì shuō xiè dài le shì
际上是属于懈怠两次（哦，就是说懈怠了是

ba xiè dài le nǐ yào dāng xīn a wǒ kàn nǐ shì jiù rén de shí
吧？）懈怠了。你要当心啊，我看你是救人的时

hou bú yào nán nǚ sè fēn de tài qīng gēn nǚ tóng xiū yì qǐ gòng xiū
候，不要男女色分得太清，跟女同修一起共修

de shí hou líng hún yào tè bié gān jìng
的时候，灵魂要特别干净。

tīng bù dǒng a shì shì fǒu zé jiù shì píng guǒ diào zài ní ba li
听 不 懂 啊？（ 是 是 ） 否 则 就 是 苹 果 掉 在 泥 巴 里

le ér qiě biàn sè le nà jiù wán le nǐ bái xiū le míng bai
了， 而 且 变 色 了， 那 就 完 了， 你 白 修 了 （ 明 白 ）

【11B】 Saat membina bersama dengan lawan jenis, jiwa harus sangat bersih

Pendengar pria: Teman se-Dharma bermimpi saya mengambil sekantong buah-buahan, namun buah-buahan ini semua jatuh ke lumpur, menempel banyak lumpur, buah-buahan sudah menjadi hitam, sama sekali tidak bisa dimakan...

Master menjawab: Jasa kebajikan ada kebocoran, membantu orang memikul karma, itu adalah kamu (Selanjutnya saya mengatakan kepada teman se-Dharma yang bermimpi bahwa saya telah ketinggalan 2 kali penerbangan. Mohon Master menafsirkan mimpi) Harus waspada terhadap kemunduran, sesungguhnya termasuk 2 kali kekenduran (Oh, apakah berarti sudah kendur?) Sudah kendur. Kamu harus waspada, saya lihat di saat kamu menolong orang, jangan terlalu membedakan dengan jelas pria dan wanita, saat membina bersama dengan rekan se-Dharma wanita, jiwa harus sangat bersih. Masih tidak mengerti? (Iya Iya) jika tidak, apel telah jatuh ke dalam lumpur, bahkan sudah hitam, maka habislah sudah, kamu membina diri dengan sia-sia (Sudah mengerti)

nǚ hái zài yì xìng miàn qián dòng zuò yào wén yǎ, yǎn jīng bú
【12A】女孩在异性面前动作要文雅，眼睛不

yào luàn kàn
要乱看

nǚ tīng zhòng : shī fu, yǒu yí gè rén shí cháng mèng jiàn zì jǐ zài dà
女听众：师父，有一个人时常梦见自己在大

biàn , dàn shì zhōu wéi lǎo shì yǒu nán de chū xiàn , nán de yě bú shì gù
便，但是周围老是有男的出现，男的也不是故

yì yào kàn , dàn jiù shì zài tā zhōu wéi , tā jué de hěn gān gà . yǒu shí
意要看，但就是在她周围，她觉得很尴尬。有时

hou nà ge dà biàn hái hěn chòu , nà ge nán de lí de hái hěn jìn , zhè ge
候那个大便还很臭，那个男的离得还很近，这个

shì shén me yì si a
是什么意思啊？

tái zhǎng dá dì yī jiào tā dāng xīn diǎn zhōu wéi yǒu nán rén guān
台 长 答：第一，叫她当心点，周围有男人关

zhù tā dì èr jiào tā zì jǐ zuò rén yào zuò de hǎo yì diǎn bú yào
注她；第二，叫她自己做人要做得好一点，不要

qù gōu yǐn rén jiā yǎn jīng bú yào luàn huā luàn kàn zuò chū lái de
去勾引人家，眼睛不要乱花、乱看，做出来的

dòng zuò yào wén yǎ yì diǎn hái bù míng bai a ò zuò chū lái
动作要文雅一点。还不明白啊？（哦）做出来

de dòng zuò bù wén yǎ jiù shì fā chòu de tīng de dǒng ma bù shì
的动作不文雅就是发臭的，听得懂吗？（不是

xiāo yè zhàng ma qù gōu rén jiā hái xiāo yè zhàng a
消业障吗？）去勾人家还消业障啊？

méi yǒu gōu yǐn a méi yǒu gōu yǐn bǐ fāng shuō nǚ hái
(没 有 勾 引 啊) “ 没 有 勾 引 ” 比 方 说 , 女 孩

zǐ zuò de zī shì jiù bù néng bǎ tuǐ chā kāi rèn hé de dòng zuò bù
子 坐 的 姿 势 , 就 不 能 把 腿 叉 开 ; 任 何 的 动 作 , 不

néng dāng zhe rén jiā nán hái zǐ qì miàn qián dǎ hā qiān shēn lǎn
能 当 着 人 家 男 孩 子 气 面 前 打 哈 欠 、 伸 懒

yāo lǚ tóu fa dōu shì yì xiē bù hǎo de dòng zuò tīng bù dǒng
腰 、 捋 头 发 都 是 一 些 不 好 的 动 作 。 听 不 懂

a yǎn jīng piǎo lái piǎo qù de nǐ bú shì yǐn láng rù shì a sè láng
啊 ? 眼 睛 瞟 来 瞟 去 的 , 你 不 是 引 狼 入 室 啊 ? 色 狼

shì zěn me lái de bù jiù shì zhè yàng bèi nǐ men yǐn lái de ma
是 怎 么 来 的 ? 不 就 是 这 样 被 你 们 引 来 的 吗 ?

ò shén me dōu bù dǒng de , èi nà jiù shì pī zhe tóu fa
(哦) 什 么 都 不 懂 的 , 诶 ! (那 就 是 披 着 头 发

bǐ jiào hǎo , shì bu shì pī zhe tóu fa dōu bù hǎo , jiù shì méi yǒu
比 较 好 , 是 不 是 ?) 披 着 头 发 都 不 好 , 就 是 没 有

gǎn jué , kàn jiàn rén jiā xiàng méi kàn jiàn yí yàng zuì hǎo , dǎ wán zhāo
感 觉 , 看 见 人 家 像 没 看 见 一 样 最 好 , 打 完 招

hu , jiǎng wán huà , yǎn jing bú yào luàn kàn . yì xìng de dōng xi bú
呼 、 讲 完 话 , 眼 睛 不 要 乱 看 。 异 性 的 东 西 不

yào luàn kàn , kàn jiù kàn chū máo bìng chū lái le , míng bai le ma
要 乱 看 , 看 就 看 出 毛 病 出 来 了 , 明 白 了 吗 ?

ò , hǎo xiàng nǐ men zhè xiē xiǎo nǚ hái bú yào qù kàn rén
(哦 , 好) 像 你 们 这 些 小 女 孩 不 要 去 看 人

jiā , kàn le jiù kàn chū máo bìng chū lái le (hǎo , bú kàn)
家 , 看 了 就 看 出 毛 病 出 来 了 (好 , 不 看)

【12B】 Perilaku wanita di hadapan lawan jenis harus anggun, mata jangan sembarangan melirik

Pendengar wanita: Master, ada seseorang yang sering bermimpi dirinya sedang membuang air besar, akan tetapi di sekitar selalu ada pria yang muncul, pria itu juga bukan dengan sengaja ingin melihat, akan tetapi berada di sekitar, dia merasa sangat malu. Kadang kala kotoran dia juga sangat bau, pria itu berjarak sangat dekat, ini apa artinya?

Master menjawab: Pertama, beri tahu dia agar lebih berhati-hati, di sekitarnya ada pria yang memperhatikan dia; Yang kedua, beri tahu dia agar berkelakuan baik, jangan menggoda orang, mata jangan sembarangan menebar pesona, sembarangan melihat, perilaku yang dilakukan harus lebih anggun. Apakah masih tidak mengerti? (Oh...) Perilaku yang dilakukan tidak anggun adalah mengeluarkan bau, masih tidak mengerti? (Bukankah sedang menghapus karma buruk?) Menggoda orang lain apakah masih bisa menghapus karma? (Tidak menggoda) "Tidak menggoda" ... Umpamanya, postur duduk seorang gadis, tidak boleh melebarkan kaki,

gerakan apapun, tidak boleh menguap di hadapan pria, meluruskan pinggang, menyibak rambut... Semua ini adalah gerakan-gerakan yang tidak baik. Apakah tidak mengerti? Mata melirik ke sana ke sini, bukankah kamu mengundang masalah? Bagaimana munculnya serigala berhidung belang? Bukankah kalian yang mengundang seperti ini? (Oh...) Tidak mengerti apapun, Aih (Berarti menggeraikan rambut lebih bagus, benarkah begitu?) Menggeraikan rambut semua tidak bagus, yaitu tidak boleh berperasaan, melihat orang lain sama seperti tidak melihatnya adalah yang terbaik, setelah selesai bersapa, selesai berbicara, mata jangan melirik sembarangan.

Sesuatu dari lawan jenis jangan melihat sembarangan, melihat-lihat akan timbul masalah, apakah sudah mengerti? (Oh, baik) Gadis kecil seperti kalian jangan melihat orang lain, setelah melihat maka akan timbul masalah (Baik, jangan melihat)

jīng cháng duì yì xìng chǎn shēng huàn xiǎng zěn me bàn
【13A】经常对异性产生幻想怎么办

nǚ tīng zhòng yǒu de nǚ hái zi huò zhě nán hái zi zhǐ yào qù wài miàn
女听众：有的女孩子或者男孩子只要去外面

huó dòng bù guǎn shì guàng jiē yě hǎo hái shì mǎi cài yě hǎo zhǐ yào
活动，不管是逛街也好还是买菜也好，只要

yǒu yì xìng jīng guò tā jiù huì huàn xiǎng huì bu huì hé zhè ge rén yǒu
有异性经过，他就会幻想会不会和这个人有

gǎn qíng jīng lì qǐng wèn shī fu zhè shì wèi shén me
感情经历，请问师父这是为什么？

tái zhǎng dá zhè jiù shì liǎng gè zì shī fu jiǎng gěi nǐ tīng liǎng gè
台 长 答： 这 就 是 两 个 字， 师 父 讲 给 你 听 两 个

zì huā chī hē hē zhè jiù jiào huā chī shǎ gū niang zhè ge rén
字： 花 痴。 呵 呵 这 就 叫 花 痴， 傻 姑 娘， 这 个 人

jiù shì nǎo zi li huàn xiǎng xìng huàn xiǎng tài zhòng yě jiù shì shuō
就 是 脑 子 里 幻 想， 性 幻 想 太 重， 也 就 是 说

tā kàn de huà kàn de tú piàn kàn dào hěn duō dōng xī dōu shì xìng
他 看 的 画， 看 的 图 片， 看 到 很 多 东 西 都 是 性

huàn xiǎng nà bú jiào huā chī a kàn jiàn rén jiā nán de jiù xiǎng kàn
幻 想。 那 不 叫 花 痴 啊？ 看 见 人 家 男 的 就 想， 看

jiàn rén jiā jiù xiǎng zhè bú shì shén jīng bìng a
见 人 家 就 想 这 不 是 神 经 病 啊？！

yào sòng dào yī yuàn qù de xiàng zhè zhǒng rén yào duō niàn xīn
要 送 到 医 院 去 的 。 像 这 种 人 要 多 念 心

jīng duō niàn lǐ fó dà chàn huǐ wén tā shuō tā xiǎng kòng zhì jiù shì
经 ， 多 念 礼 佛 大 忏 悔 文 （ 他 说 他 想 控 制 就 是

kòng zhì bú zhù jiù shì shuō míng tā gēn běn xiū de hái bú gòu
控 制 不 住 ） 就 是 说 明 他 根 本 修 得 还 不 够

dìng méi yǒu dìng dìng bú gòu jiù shì yīn wèi méi yǒu jiè yīn wèi nǐ
定 ， 没 有 定 ， 定 不 够 就 是 因 为 没 有 戒 ， 因 为 你

jiè le zhī hòu cái huì dìng jiè de bú gòu jiù dìng bú xià lái děng nǐ jiè
戒 了 之 后 才 会 定 ， 戒 得 不 够 就 定 不 下 来 。 等 你 戒

de hěn lì hài de shí hou nǐ jiù dìng de xià lái
得 很 厉 害 的 时 候 你 就 定 得 下 来 ，

dìng de xià lái nǐ cái huì yǒu zhì huì yǒu zhì huì de rén shì bú huì qù kàn
定得下来你才会有智慧，有智慧的人是不会去看

de yīn wèi tā bù shǔ yú wǒ de qù kàn tā gàn ma míng bai
的，因为他不属于我的，去看他干吗（明白

le shī fu rú guǒ tā yào shì è xìng xún huán de huà fǎn ér huì
了，师父。如果他要是恶性循环的话，反而会

zhāo rǎo yì xiē sè guǐ yuè lái yuè kòng zhì bú zhù duì ya yuè kòng
招惹一些色鬼，越来越控制不住）对呀，越控

zhì bú zhù le yīn wèi nǐ de yì niàn dāng zhōng yǒu sè de dōng
制不住了，因为你的意念当中有色的东

xī sè guǐ jiù huì lái zhǎo nǐ
西，色鬼就会来找你。

nǐ qù kàn hǎo le nǚ rén rú guǒ zhè fāng miàn shāo wēi yǒu diǎn sè xīn
你 去 看 好 了 ， 女 人 如 果 这 方 面 稍 微 有 点 色 心

de huà tā de yǎn jīng huì mào diàn de suǒ yǐ hěn duō nán rén hěn huì
的 话 ， 她 的 眼 睛 会 冒 电 的 ， 所 以 很 多 男 人 很 会

kàn zhè zhǒng a yí kàn le zhī hòu tā jiù huì pǎo guò lái xiǎo
看 这 种 啊 ， 一 看 了 之 后 他 就 会 跑 过 来 “ 小

jiě wǒ men tán gè liàn ài ba wǒ men hē bēi kā fēi ba hǎo
姐 ， 我 们 谈 个 恋 爱 吧 ， 我 们 喝 杯 咖 啡 吧 ” ， 好

la huài rén jiù shì zhè me lái de a ò míng bai le
啦 ， 坏 人 就 是 这 么 来 的 啊 （ 哦 ， 明 白 了 ）

【13B】 Harus bagaimana jika sering timbul khayalan terhadap lawan jenis

Pendengar wanita: Ada sebagian wanita ataupun pria setiap pergi keluar beraktifitas, tidak peduli jalan-jalan ataupun pergi membeli sayur, selama ada lawan jenis yang berpapasan, maka dia akan menghayal apakah akan memiliki hubungan perasaan dengan orang ini, mohon bertanya kepada Master mengapa seperti ini?

Master menjawab: Ini adalah dua kata, Master memberitahukan dua kata padamu: Gila cinta. Hehe... Ini disebut dengan gila cinta, gadis bodoh, orang ini di dalam otak berkhayal, fantasi seksual terlalu berat, yaitu gambar yang dia lihat, foto yang dia lihat, banyak benda yang dia lihat semua adalah fantasi seksual. Bukankah disebut dengan gila cinta? Melihat lelaki lalu berpikir, melihat orang lain lalu berpikir... Bukankah ini penyakit jiwa?! Harus dibawa ke rumah sakit. Orang seperti ini harus banyak melafalkan Xin Jing, banyak melafalkan Li Fo Da Chan Hui Wen (Dia mengatakan dia ingin mengendalikan tetapi tidak bisa dikendalikan) Berarti pembinaan dia masih belum cukup tenang, tidak tenang,

tidak cukup tenang dikarenakan tidak menjaga sila, karena kamu sudah menjaga sila kemudian barulah akan tenang, masih kurang dalam menjaga sila maka tidak bisa tenang. Ketika kamu menjaga sila dengan ketat maka kamu akan tenang, setelah tenang barulah kamu akan memiliki kebijaksanaan, orang yang memiliki kebijaksanaan tidak akan melihat lagi, karena dia bukan milik saya, untuk apa melihat (Sudah mengerti, Master. Apabila dia masih terus mengulangi seperti itu, sebaliknya malah akan mengundang hidung belang, semakin lama semakin tidak bisa dikendalikan) Benar, semakin tidak bisa dikendalikan,

karena di dalam pikiranmu memiliki hal-hal yang menggairahkan, maka hidung belang akan datang mencarimu. Kamu lihat saja, apabila wanita dalam segi ini memiliki sedikit pemikiran yang bergairah, matanya akan memancarkan sinar, sehingga banyak sekali pria yang bisa melihat seperti ini, setelah dilihat maka dia akan menghampiri "Nona, mari kita berpacaran, mari kita minum secangkir kopi" . sudahlah, beginilah muncul "orang jahat" (Oh, sudah mengerti)

xué fó rén rú hé fàng xià tóng xìng jiān de liàn qíng
【14A】学佛人如何放下同性间的恋情

nǚ tīng zhòng yí gè tóng xiū hěn duō nián qián yǒu yí duàn tóng xìng zhī
女听众：一个同修很多年前有一段同性之

jiān de liàn qíng tā què shí shì yǒu xiē dì fang tǐng duì bu qǐ nà ge rén
间的恋情，他确实是有地方挺对不起那个人

de tā men gāng gāng kāi shǐ liǎng gè rén dōu hěn yóu yù de shí hou nà
的，他们刚刚开始两个人都很犹豫的时候，那

ge rén yě yǒu yí gè yì xìng de péng you hěn jiū jié de shí hou shì zhè
个人也有一个异性的朋友，很纠结的时候，是这

ge tóng xiū duì tā shuō wǒ huì zhào gù nǐ de
个同修对他说“我会照顾你的，

wǒ lái xīn téng nǐ hǎo le 。 yí jù huà dǎo zhì le tā men hěn cháng hěn
我来心疼你好了”。一句话导致了他们很长很

cháng shí jiān zhè zhǒng tóng xìng de liàn qíng cún zài tā wèi nà ge rén yě
长时间这种同性的恋情存在，他为那个人也

zuò le fēi cháng duō de shì qing , què shí shì zài zhào gù tā zài xīn téng
做了非常多的事情，确实是在照顾他，在心疼

tā gěi tā huā le hěn duō qián , gè fāng miàn dōu zhào gù tā dào hòu
他，给他花了很多钱，各方面都照顾他。到后

lái tā jué de bù xíng , bù yīng gāi zhè yàng , yě xué fó le ma xué fó
来他觉得不行，不应该这样，也学佛了嘛，学佛

zhī hòu gǎi biàn hěn duō ,
之后改变很多，

tā měi cì dōu gēn wǒ jiǎng tā yí dìng yào tuō lí liù dào zhè yí shì yí
他每次都跟我讲他一定要脱离六道，这一世一

dìng yào xiū chéng tā běn shēn yě tè bié nǔ lì de zài hóng fǎ dàn shì
定要修成。他本身也特别努力地在弘法。但是

yì tí dào zhè ge shì qing zhèshì tā de yí gè xīn bìng měi cì dōu huì
一提到这个事情，这是他的一个心病，每次都会

gēn wǒ jiǎng bàn tiān yīn wèi duì fāng hái huì zài huí lái zhǎo tā duì fāng
跟我讲半天，因为对方还会再回来找他，对方

yě xué fó dàn shì bu shì xué wǒ men zhè ge fǎ mén yě shì xìn fó
也学佛，但是不是学我们这个法门，也是信佛

de zhǐ néng zhè me jiǎng
的，只能这么讲。

duì fāng jiù shuō nǐ zěn me yì xué fó rén jiù biàn le biàn de yuè
对 方 就 说 “ 你 怎 么 一 学 佛 ， 人 就 变 了 ？ 变 得 越

lái yuè lěng mò tā xiǎng tuō lí zhè céng guān xi duì fāng bú duàn
来 越 冷 漠 ” 。 他 想 脱 离 这 层 关 系 ， 对 方 不 断

de zài zhǎo tā gè zhǒng shēng huó shàng huò zhě gōng zuò shàng de shì
地 在 找 他 ， 各 种 生 活 上 或 者 工 作 上 的 事

qíng lái yī lài tā yīn wèi yǐ qián liǎng gè rén de guān xi jiù shì nà ge
情 来 依 赖 他 ， 因 为 以 前 两 个 人 的 关 系 就 是 那 个

rén yī lài tā
人 依 赖 他 。

zhè wèi tóng xiū xīn lǐ qí shí yě shì xiǎng zhào gù tā jué de zì jǐ kuī
这位同修心里其实也是想照顾他，觉得自己亏

qiàn duì fāng xiǎng wèi tā duō zuò yì xiē shì qing dàn shì yòu xiǎng
欠对方，想为他多做一些事情，但是又想

chè dǐ de liǎo duàn zhè xiē guān xi zuì zhòng yào tā zǒng shì wèn
彻底地了断这些关系，最重要他总是问

wǒ rú guǒ duì fāng tè bié hèn tā de huà tā jiāng lái néng bu néng
我，如果对方特别恨他的话，他将来能不能

gòu tuō lí liù dào zhè ge chéng le tā yí gè xīn bìng le
够脱离六道？这个成了他一个心病了。

【 14B 】 Bagaimana Praktisi Buddhis melepaskan hubungan cinta antar sesama sejenis

Pendengar wanita: Seorang teman se-Dharma memiliki hubungan cinta dengan sesama jenis bertahun-tahun yang lalu, dia benar merasa bersalah terhadap orang tersebut dalam beberapa hal, pada awal mula ketika mereka berdua sangat ragu, orang tersebut juga memiliki seorang teman lawan jenis, ketika sangat bimbang, teman se-Dharma ini mengatakan kepadanya "Saya akan menjagamu, saya akan menyayangimu" .

Sebuah ungkapan ini telah menyebabkan timbulnya hubungan cinta mereka sesama jenis ini dalam waktu yang sangat panjang, dia juga telah melakukan banyak hal demi orang tersebut, benar menjaga, dan menyayanginya, menghabiskan banyak uang untuknya, menjaganya dalam semua aspek. Pada akhirnya dia merasa tidak boleh demikian, tidak seharusnya begini, juga karena telah belajar Buddha Dharma, setelah belajar Buddha Dharma mengalami banyak perubahan, dia setiap kali mengatakan kepada saya dia harus terbebas dari enam alam, di masa kehidupan ini harus berhasil dalam pembinaan. Dia sendiri juga sangat bekerja keras membabarkan Dharma

Akan tetapi setiap mengungkit masalah ini, ini adalah salah satu masalah di hatinya, setiap kali akan menceritakan setengah hari lamanya dengan saya, karena orang tersebut masih akan datang kembali mencarinya, orang tersebut juga belajar Buddha Dharma, akan tetapi bukan mempelajari pintu Dharma kita, juga umat Buddha, hanya bisa mengatakan seperti demikian. Orang tersebut mengatakan “Mengapa setelah kamu belajar Buddha Dharma, langsung berubah? Berubah menjadi semakin dingin” . Dia ingin terlepas dari hubungan ini, orang tersebut terus-menerus mencari dia, berbagai macam aspek dalam kehidupan ataupun hal dalam pekerjaan mengandalkan dia,

karena hubungan kedua orang itu dulunya orang tersebut mengandalkan dia. Sebenarnya di dalam hati teman se-Dharma juga ingin menjaganya, merasa berhutang kepadanya, ingin lebih banyak melakukan hal-hal demi dia, akan tetapi juga ingin menyelesaikan hubungan ini secara tuntas, terutama dia selalu menanyakan kepada saya, apabila orang tersebut sangat membencinya, apakah kelak dia bisa terbebas dari enam alam? Ini telah menjadi salah satu ganjalan di hatinya.

tái zhǎng dá běn shēn duì fāng hèn tā de huà jiù shuō míng
【15A】台 长 答： 本 身 对 方 恨 他 的 话 ， 就 说 明

tā méi xiāo yè ya méi xiāo yè de huà rén jiā lā zhù tā de yè dāng rán
他 没 消 业 呀 ， 没 消 业 的 话 人 家 拉 住 他 的 业 ， 当 然

tā yào chéng fó jiù hěn nán le shī fu nà nín shuō tā xiàn zài yīng
他 要 成 佛 就 很 难 了 （ 师 父 ， 那 您 说 他 现 在 应

gāi shǒu xiān zhè duàn yīn yuán zào chéng le tā xiàn zài de zhè ge
该） 首 先 这 段 因 缘 造 成 了 他 现 在 的 这 个

guǒ bào zhè zhǒng shì qing jiù gēn nán nǚ tán liàn ài yì mú yí yàng
果 报 ， 这 种 事 情 就 跟 男 女 谈 恋 爱 一 模 一 样 ，

tóng xìng liàn tán liàn ài gēn nán nǚ zhèng cháng de tán liàn ài shì yí mú yí
同 性 恋 谈 恋 爱 跟 男 女 正 常 的 谈 恋 爱 是 一 模 一

yàng de gǎn qíng de tán dào shí jiān cháng le jiù bù xíng le ya kāi shǐ
样 的 感 情 的, 谈 到 时 间 长 了 就 不 行 了 呀。 开 始

de shí hou rè de bù dé liǎo yí yàng de ya zhè zhǒng tán liàn ài de shì
的 时 候 热 得 不 得 了, 一 样 的 呀。 这 种 谈 恋 爱 的 事

qing hěn duō zài guó wài yě shì de a hǎo de bù dé liǎo yí gè zuò
情 很 多, 在 国 外 也 是 的 啊, 好 得 不 得 了, 一 个 做

nǚ rén yí gè zuò nán rén liǎng gè rén zhēn de shì xíng yǐng bù xiāng
女 人 一 个 做 男 人, 两 个 人 真 的 是 形 影 不 相

lí ài de lie hái yào chī cù yí mú yí yàng de
离, 爱 得 咧 还 要 吃 醋, 一 模 一 样 的

jiù shì jiù shì yīn wèi hǎo jǐ cì duì fāng yǒu lìng wài yí gè yì xìng chū
(就是。就是因为好几次对方有另外一个异性出

xiàn de huà tā dōu tè bié chī cù suǒ yǐ xiàn zài duì fāng tè bié de hèn
现的话他都特别吃醋，所以现在对方特别地恨

tā duì fāng lǎo xiǎng gēn tā zài yì qǐ tā zhī dào xué fó yǒu zhè ge bù
他。对方老想跟他在一起，他知道学佛有这个不

kě néng chéng pú sà de jiù lǎo xiǎng duàn duì fāng jiù shuō nǐ zěn
可能成菩萨的，就老想断，对方就说“你怎

me zhè yàng zi xiàn zài chà bu duō le gēn rén jiā wán de chà bu
么这样子！”) 现在差不多了，跟人家玩得差不

duō le shuō yào duàn le yào chéng fó le
多了，说“要断了，要成佛了”

nǐ guò qu zuò cuò de shì qing jiù bú suàn le qiāng bì le shī
你 过 去 做 错 的 事 情 就 不 算 了 ？ “ 枪 毙 ” 了 （ 师

fu nín shuō shuo jù tǐ zěn me bàn duì fāng lǎo ài zhǎo tā chàn
父 ， 您 说 说 具 体 怎 么 办 ？ 对 方 老 爱 找 他 ） 忏

huǐ a niàn lǐ fó dà chàn huǐ wén jiě jié zhòu zài jù tǐ de shēng
悔 啊 ！ 念 礼 佛 大 忏 悔 文 、 解 结 咒 （ 在 具 体 的 生

huó zhōng yīn wèi duì fāng lǎo lái zhǎo tā tā yīng gāi bǎo chí shén me
活 中 ， 因 为 对 方 老 来 找 他 ， 他 应 该 保 持 什 么

yàng de yí gè tài dù hěn jiǎn dān xiān bān chū qù zhù yí duàn shí
样 的 一 个 态 度 ？ ） 很 简 单 ， 先 搬 出 去 住 一 段 时

jiān bú yào zài dāng dì tā men bú zài yí gè dì fang
间 ， 不 要 在 当 地 （ 他 们 不 在 一 个 地 方 ）

bú zài yì qǐ me hǎo le , bú yào lián xì le nà duì fāng lǎo dǎ diàn
不在一起么好了，不要联系了（那对方老打电

huà tā jiē bu jiē a bù jiē le jiē shén me jiù bù jiē
话，他接不接啊？）不接了，接什么？！（就不接

le hái jiē shén me liǎng gè rén děng yú gēn nán nǚ tán liàn ài yí
了？）还接什么，两个人等于跟男女谈恋爱一

yàng de yǐ jīng le wèi shén me hái yào jiē diàn huà a ér
样的，已经 bye-bye 了为什么还要接电话啊？而

qiě xué fó de běn shēn jiù bù néng zuò zhè zhǒng shì qing de nǐ hái
且学佛的本身就不能做这种事情的（嗯）还

tóng xìng liàn ne xià sǐ rén ne
同性恋呢，吓死人呢！

nǐ qù kàn kan ài zī bìng jiù shì shàng miàn lái yě fá nà xiē luàn qī bā
你 去 看 看 艾 滋 病 就 是 上 面 来 惩 罚 那 些 乱 七 八

zāo luàn lún de rén a míng bai kāi wán xiào le xíng nà
糟 、 乱 伦 的 人 啊 （ 明 白 ） 开 玩 笑 了 ！ （ 行 ， 那

jiù ràng tā bǎ suǒ yǒu de lián xì fāng shì dōu chè dǐ duàn diào shì
就 让 他 把 所 有 的 联 系 方 式 都 彻 底 断 掉 是

ba hǎo hǎo chàn huǐ duàn diào rén jiā tòng kǔ cháng tòng bù rú
吧 ？ 好 好 忏 悔 ） 断 掉 人 家 痛 苦 ， 长 痛 不 如

duǎn tòng a shì nǐ zài gǎo xià qu gǎo de wán de hái yǒu wán
短 痛 啊 （ 是 ） 你 再 搞 下 去 搞 得 完 的 ？ 还 有 完

le shì a méi cuò
了 ？ （ 是 啊 ， 没 错 ）

kāi shén me wán xiào hěn duō rén jiù shì hěnòng tòng le zài tán yì
开 什 么 玩 笑 ！ 很 多 人 就 是 很 痛 ， 痛 了 再 谈 一

tán tán le gèng tòng wǒ dǒng le shī fu qǐng nín duō duō jiā
谈 ， 谈 了 更 痛 ！ （ 我 懂 了 ， 师 父 。 请 您 多 多 加

chí tā ba yào bu yào wǒ gěi tā jiè bǎ jiǎn dāo a jiǎn duàn qíng
持 他 吧 ） 要 不 要 我 给 他 借 把 剪 刀 啊 ？ 剪 断 情

sī jiào tā bǎ nà gēn sī jiǎn diào ér qiě zhè zhǒng sī běn lái jiù shì
丝 ， 叫 他 把 那 根 丝 剪 掉 ， 而 且 这 种 丝 本 来 就 是

bō li sī běn lái jiù shì bú zhèng de sī shì a shī fu nín duō
玻 璃 丝 ， 本 来 就 是 不 正 的 丝 （ 是 啊 。 师 父 ， 您 多

jiā chí tā ba
加 持 他 吧 ，

wǒ zhēn de xiǎng ràng tā bǎ suǒ yǒu de jīng lì bú yào yǒu zhè xiē jiū
我 真 的 想 让 他 把 所 有 的 精 力 不 要 有 这 些 纠

chán jiā chí le yào chōu tā le zhè zhǒng rén yào
缠) “ 加 持 ” 了 , 要 “ 抽 ” 他 了 , 这 种 人 要

shī shī fu xiàng guò qu jǐ bèi zi zuò lǎo hé shàng de huà xiàng tā zhè
是 师 父 像 过 去 几 辈 子 做 老 和 尚 的 话 , 像 他 这

zhǒng rén yào chū jiā de huà wǒ jiù zài miào lǐ yào chōu tā le kāi
种 人 要 出 家 的 话 , 我 就 在 庙 里 要 抽 他 了 , 开

shén me wán xiào hē hē shī fu nín zěn me duì tā tā dōu yuàn
什 么 玩 笑 ! (呵 呵 , 师 父 , 您 怎 么 对 他 , 他 都 愿

yì jiē shòu de tā jué xīn tè bié dà yí dìng yào xiū chéng
意 接 受 的 。 他 决 心 特 别 大 , 一 定 要 修 成 ,

tā měi cì dōu gēn wǒ zhè yàng jiǎng xiū chéng le zì jǐ zào de
他 每 次 都 跟 我 这 样 讲) “ 修 成 ” 了 , 自 己 造 的

yè zì jǐ shòu zì jǐ zào de yīn zì jǐ shòu guǒ bào guǒ bào lái de
业 自 己 受 , 自 己 造 的 因 自 己 受 果 报 。 果 报 来 的

shí hou nán shòu le nà nǐ zào yīn de shí hou zěn me bù gǎn jué de
时 候 难 受 了 , 那 你 造 因 的 时 候 怎 么 不 感 觉 的 ?

dǒng le shī fu wǒ gēn tā jiǎng nín bié shēng qì a wǒ cái
(懂 了 。 师 父 , 我 跟 他 讲 , 您 别 生 气 啊) 我 才

bú huì ne jiǎng guo wǒ jiù wàng le
不 会 呢 , 讲 过 我 就 忘 了 。

【15B】 Master menjawab: Pada dasarnya apabila pihak lain membencinya, berarti dia tidak menghapus karma, apabila tidak menghapus karma, orang akan menarik karmanya, sudah tentu jika dia ingin menjadi Buddha akan sangat sulit (Master, lalu Anda beritahukan sekarang dia harus...) Pertama-tama jalinan hubungan ini telah menyebabkan balasan karma dia sekarang, hal seperti ini sama persis dengan hubungan cinta kasih pria dan wanita, perasaan cinta kasih hubungan sesama jenis sama persis dengan hubungan pria dan wanita, berhubungan dalam waktu yang lama maka sudah tidak bisa lagi. Ketika di awal sangat panas sekali, sama saja. Berpacaran seperti ini banyak sekali, di luar negeri juga begitu, sangat baik sekali,

satu berperan sebagai wanita satu berperan sebagai pria, kedua orang benar bagaikan wujud dan bayangan yang tidak terpisahkan, sangat mencintai sampai harus cemburu, sama persis (Benar sekali. Karena beberapa kali apabila pihak satunya lagi muncul seorang lawan jenis dia akan sangat cemburu, sehingga sekarang pihak lainnya sangat membenci dia. Pihak satunya lagi ingin sekali bersama, dia tahu belajar Buddha Dharma memiliki ini tidak bisa menjadi Bodhisattva, maka selalu ingin putus, maka pihak lainnya berkata "Mengapa kamu seperti ini!" Sekarang sudah cukup, permainan dengan orang itu sudah cukup, mengatakan "Sudah mau putus, mau menjadi Buddha" ,

maka perbuatan salahmu pada masa lalu tidak dihitung lagi? "Hukum tembak mati" saja (Master, Anda beritahukan secara spesifik harus bagaimana? Pihak satunya lagi selalu datang mencarinya) Bertobatlah! Melafalkan Li Fo Da Chan Hui Wen, Jie Jie Zhou (Dalam kehidupan nyata, karena pihak satunya selalu datang mencarinya, jadi sikap seperti apa yang harus dia pertahankan?) Sangat sederhana, pindah tinggal di luar untuk sementara waktu, jangan berada di sana (Mereka tidak berada di satu wilayah) baguslah jika tidak tinggal bersama, jangan berhubungan lagi (Kemudian pihak satunya selalu menelepon, apakah dia boleh menjawab?)

Jangan dijawab, untuk apa di jawab?" (Tidak menjawab lagi?) Masih menjawab apa, dua orang sama seperti dengan pria wanita berpacaran, sudah berpisah mengapa masih menjawab telepon? Dan praktisi Buddhis pada dasarnya tidak boleh melakukan hal seperti ini (Iya) Masih hubungan sesama jenis pula, sungguh mengerikan sekali! Kamu pergi lihat penyakit AIDS adalah hukuman dari atas langit kepada orang yang sembarangan, yang tidak bermoral (Sudah mengerti) Jangan bercanda! (Baik, berarti minta dia memutuskan semua komunikasi secara tuntas, benarkah? Baik-baik bertobat) Memutuskan orang lain akan menderita, harus tegas memutuskan (Benar)

Kamu masih berulah terus apakah akan selesai? Masih bisa tuntas? (Benar sekali) Candaan seperti apa ini! Banyak sekali orang yang sangat menderita, setelah menderita berpacaran lagi, setelah berpacaran lagi semakin menderita! (Saya sudah mengerti, Master. Mohon Anda banyak memberkati dia) Maukah Saya meminjamkan gunting kepadanya? Memutuskan tali asmara, minta dia memutuskan akar tali itu, dan tali seperti itu pada dasarnya adalah tali kaca, pada dasarnya bukan tali yang benar (Benar. Master, Anda banyak memberi berkat kepadanya, saya benar ingin dia fokuskan waktu dan pikiran di...

jangan ada jeratan seperti ini) Sudah “diberkati” , harus “ditampar” , orang seperti ini... Apabila Master sama seperti Biksu tua pada beberapa masa kehidupan yang lalu, orang seperti dia ingin menjadi Biksu, maka saya akan memukulnya di dalam kuil, Candaan seperti apa ini! (Hehe, Master, bagaimana anda memperlakukannya, semua ini dia bersedia menerima. Keteguhan hatinya sangat besar, harus berhasil dalam pembinaan, dia setiap kali mengatakannya kepada saya) “Berhasil dalam pembinaan” karma yang dia ciptakan sendiri maka dia sendiri yang terima, sebab yang dia ciptakan sendiri maka dia sendiri yang terima buah pembalasannya. Menderita ketika buah pembalasan tiba,

lalu ketika kamu menciptakan sebab mengapa tidak terasa? (Sudah mengerti. Master, saya akan memberitahukan kepadanya, Anda jangan marah) Saya tidak akan marah, setelah mengatakan maka saya sudah lupa.

gǎn ēn
感 恩

Terima Kasih

印尼心灵法门共修会-白话佛法 Indonesia XLFM-BHFF

**翻译当中只要翻译70% ~ 80%是对的，
就不会有偏执。**

~180520新加坡辅导讲座提问

**Asalkan dalam terjemahan 70%~80%
benar, maka tidak akan menyimpang.**

~180520 Tanya Jawab Kelas Bimbingan Singapore

**Terjemahan ini bukanlah terjemahan resmi, jika ada
kesalahan dalam terjemahan berikut,
mohon Na Mo Shi Jia Mou Ni Fo, Na Mo Guan Shi Yin Pu Sa,
Para Dewa Pelindung Dharma dan Master memaafkan**